



## LED WORK LIGHT WITH POWER BANK/LED- STRAHLER MIT POWERBANK-FUNKTION/ PROJECTEUR LED AVEC BATTERIE EXTERNE POWERBANK PBSL 5000 B2

(GB) (IE) (NI) (MT)

### LED WORK LIGHT WITH POWER BANK

Operation and safety notes

(DE) (AT) (BE) (CH)

### LED-STRAHLER MIT POWERBANK-FUNKTION

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE) (CH)

### PROJECTEUR LED AVEC BATTERIE EXTERNE POWERBANK

Instructions d'utilisation et consignes de  
sécurité

(NL) (BE)

### LED-SCHIJNWERPER MET POWERBANK-FUNCTIE

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(IT) (CH) (MT)

### FARO LED CON FUNZIONE POWERBANK

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(ES)

### FOCO LED CON FUNCIÓN DE BATERÍA EXTERNA

Instrucciones de utilización y de seguridad

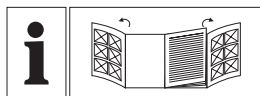
(PT)

### EMISSOR DE LUZ LED COM FUNÇÃO POWERBANK

Instruções de utilização e de segurança

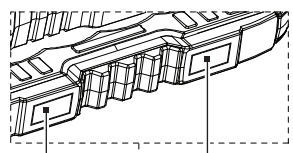
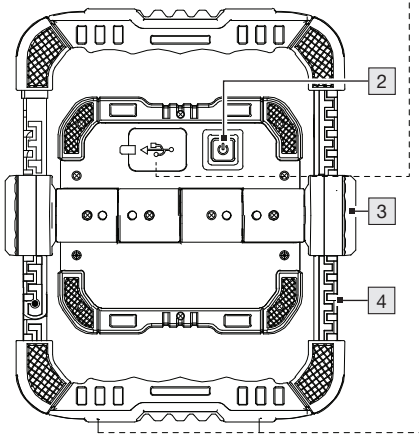
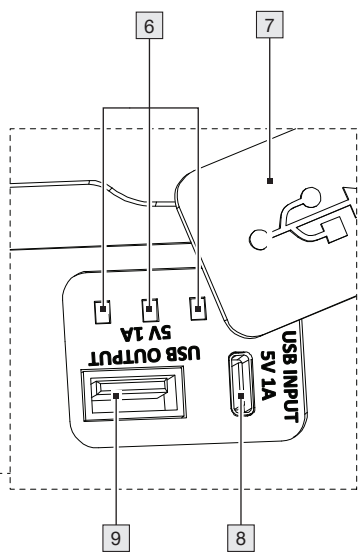
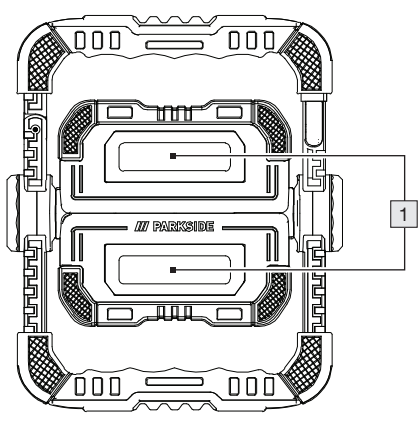
IAN 494759\_2504





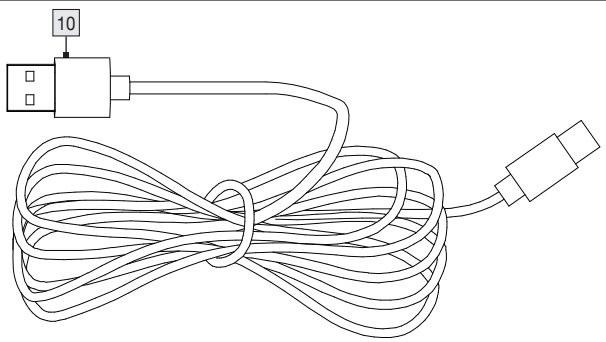
GB/IE/NI/MT	Operation and safety notes	Page	5
DE/AT/BE/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	15
FR/BE/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	27
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	39
IT/CH/MT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	50
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	61
PT	Instruções de utilização e de segurança	Página	72

# A

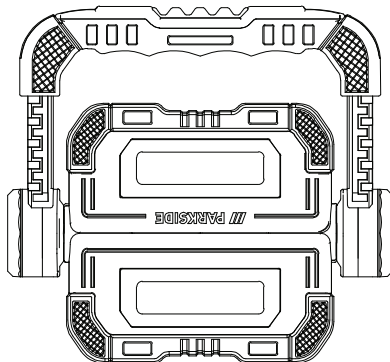
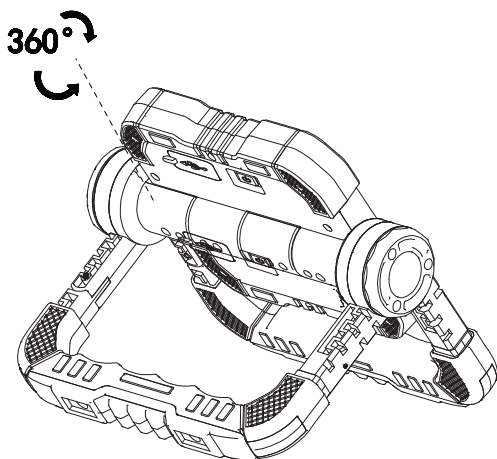
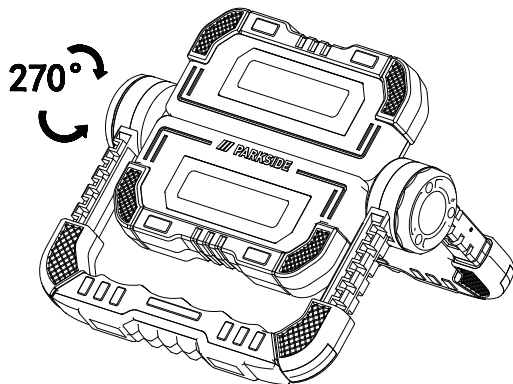


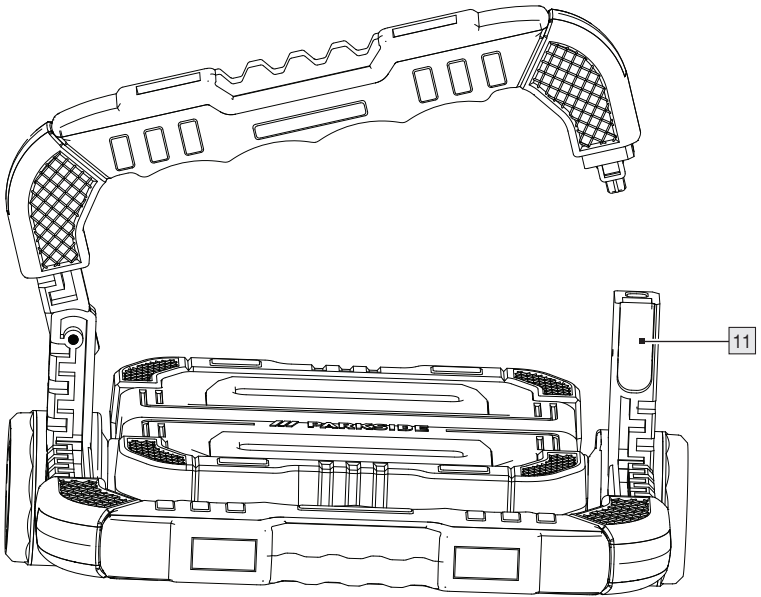
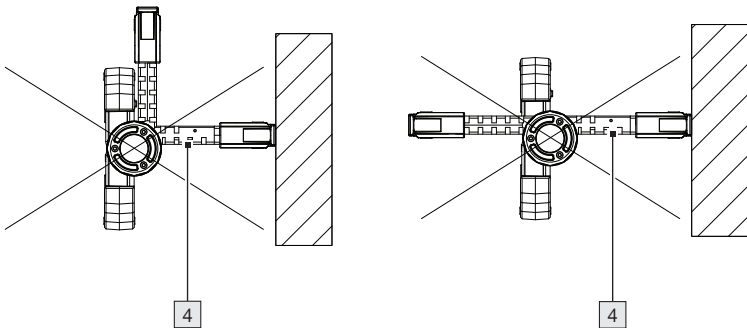
5

# B



C




















**D****E**

<b>Warnings and symbols used</b> .....	Page	6
<b>Introduction</b> .....	Page	7
Intended use .....	Page	7
Scope of delivery .....	Page	7
Description of parts .....	Page	7
Technical data .....	Page	7
<b>Safety instructions</b> .....	Page	8
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries .....	Page	9
<b>Before use</b> .....	Page	10
Charging the product .....	Page	10
Checking the battery capacity .....	Page	11
<b>Mounting the product</b> .....	Page	11
<b>Operation</b> .....	Page	11
Using as a LED light .....	Page	12
Using as a power bank .....	Page	12
Power-saving mode .....	Page	12
<b>Maintenance and cleaning</b> .....	Page	12
<b>Storage</b> .....	Page	13
<b>Disposal</b> .....	Page	13
<b>Warranty</b> .....	Page	13
Warranty claim procedure .....	Page	14
<b>Service</b> .....	Page	14

## Warnings and symbols used

The following warnings are used in the user manual, short manual and on the packaging:

	<p><b>DANGER!</b> This symbol in combination with the signal word “DANGER” marks a high-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.</p>		<p><b>ATTENTION!</b> This symbol with the signal word “ATTENTION” indicates a possible property damage.</p>
	<p><b>WARNING!</b> This symbol in combination with the signal word “WARNING” marks a medium-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.</p>		<p><b>NOTE:</b> This symbol in combination with “NOTE” provides additional useful information.</p>
	<p><b>CAUTION!</b> This symbol in combination with the signal word “CAUTION” marks a low-risk hazard that if not prevented could result in minor or moderate injury.</p>		<p><b>WARNING! EXPLOSION HAZARD!</b> A warning with this symbol and the words “WARNING! EXPLOSION HAZARD” indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or property damage!</p>
<p><b>ta</b></p>	<p>Maximum rated ambient temperature</p>		<p>This mandatory sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions of this warning to avoid hand injuries caused by objects or contact with hot or chemical materials.</p>
	<p>Direct current/voltage</p>		<p>USB connection symbol</p>
	<p>Alternating current/voltage</p>		<p>Read user manual before use.</p>
	<p>Protection class III</p>		<p>Minimum distance to illuminated material</p>

	Press ON/OFF switch <b>2</b> .		Splashproof
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.		Safety information Instructions for use

## **LED WORK LIGHT WITH POWER BANK**

### ● **Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

### ● **Intended use**

- The product can be used as a floodlight and also for other general lighting purposes.
- The product can be used either indoors or outdoors.
- **ATTENTION:** The product can be used as a charger for small electronic devices with USB charging.
- The product is not intended for commercial use or for use in other applications.
- This product is not suitable for household room illumination.

### ● **Scope of delivery**

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packaging materials before use.

- 1 LED Work Light with Power Bank
- 1 USB cable
- 1 Short manual

### ● **Description of parts**

(Fig. A, B, D)



- 1** LED light
- 2** ON/OFF switch
- 3** Hinge joint
- 4** Adjustable foot/hand grip
- 5** Magnet
- 6** Charging indicator
- 7** Protective cap
- 8** USB input socket (Type C)
- 9** USB output socket
- 10** USB cable
- 11** Grip lock

### ● **Technical data**

#### **NOTE**

- ▶ An AC power adapter is not included. Use a SELV power supply of maximum working output voltage 5 V ( $U_{out}$ ), 1 A.

COB LED:	2 × 5 W
Charging socket:	USB (Type C)
Rechargeable battery:	Lithium-ion polymer rechargeable battery, 3.7 V, 5,000 mAh, 18.5 Wh (non-replaceable by user; replaceable only by qualified person)
Power bank rated capacity:	1,700 mAh, at 5 V, 1 A

Charging time for drained battery:	approx. 7 hours
Light duration (white light, with fully loaded rechargeable battery):	2 lights: approx. 3 hours 1 light: approx. 5 hours
Protection class:	III/⚡
Protection type:	IP44 (While charging or when using as a power bank: Use only in indoor areas. This product is only splash-proof (IP44) with the protective cap  attached to it). USB cable  for indoor use only (IP20)
USB input voltage/current:	5 V $\overline{=}$ , 1 A
USB output voltage/current:	5 V $\overline{=}$ , 1 A
Operating temperature:	0–35 °C
Storage temperature:	-10–45 °C
Operating humidity:	40–75 % RH
Product dimension (approx.):	21 cm (W) x 14.5 cm (H) x 5.3 cm (D) (folded in) 21 cm (W) x 25 cm (H) x 4.5 cm (D) (unfolded)
Product net weight:	550 g
Operating position:	The product can only be used as shown in Fig. C.



## Safety instructions

**BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!**



### **WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**



Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.


- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Never immerse the product in water or other liquids!
- Only connect the product to a properly installed USB socket. The voltage must comply with information given in the section “Technical data”.

- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.

### **CAUTION! DANGER OF BURN INJURIES!**



- ▶ To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 minutes before touching it. The product can become very hot.

- The accessible surface, especially heat shrink, is very hot when the lamp is operating.

 **FIRE HAZARD!** Fit the product so that it is at least 0.1 metre away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.

### **WARNING!**

- ▶ Do not turn on the light when the product is facing down to a combustible surface. The exposed surface may be overheated or ignited.

- Do not place burning candles or open fire on or near the product.
- Do not use the product near heat sources such as radiators or devices emitting heat.
- Dispose of the product if product or USB cable  are damaged.
- Ensure the USB cable  cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable completely before use.
- Immediately switch the product off and remove the charging cable from the product if you smell burning or see smoke. Have the product examined

by a qualified technician before using it again.

- If you use a USB power supply, the socket used must always be easily accessible so that the USB power supply can be quickly removed from the socket in the case of emergency. Please also refer to the manufacturer's instruction manual.
- Observe the usage restrictions and prohibitions of use for battery-operated products in situations which may be hazardous such as at petrol stations, airports, hospitals, etc.

### **WARNING!**

- ▶ Do not cover the product while charging. There is a risk of warming and overheating.

- The product should never be charged at a PC or notebook, because due to the high power consumption, the PC or notebook could be damaged.



### **Safety instructions for batteries/rechargeable batteries**

#### **WARNING! DANGER TO LIFE!**

- ▶ Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.



#### **DANGER OF EXPLOSION!**

Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

## Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



### WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin.

Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

## ● Before use

## ● Charging the product

### ⚠ ATTENTION!

- ▶ The product should never be charged at a PC or notebook, because due to the high power consumption, the PC or notebook could be damaged.

## NOTES

- ▶ Remove all packaging materials from the product.
- ▶ In order to use the product without a USB cable [10], you need to recharge the rechargeable battery before use. The charging process takes about 7 hours. The rechargeable battery is firmly integrated into the base of the product.
- ▶ Fully charge the rechargeable battery prior to first use.
- ▶ Charge the battery if it becomes empty (only 1 LED of the charging indicator [6] is flashing).

1. Open the protective cap [7].
  2. Connect the USB plug of the USB cable to the USB input socket [8] on the product.
- The battery charging status is shown by the charging indicator [6]:

Charging indicator [6] status	Battery charging status
1 LED flashes	Initial charging stage
1 LED lights up, 1 LED flashes	Second charging stage
2 LEDs light up, 1 LED flashes	Third charging stage
3 LEDs light up	Fully charged and ready for use

- The charging time is approximately 7 hours when the battery was drained.
- The product has an overcharging protection system. Nevertheless, you should disconnect the product from the mains once the charging process is complete.
- The product is not working at temperatures below 0 °C and above +45 °C due to its battery protection.

1. Disconnect the USB cable **10** from the product to prevent the batteries discharging themselves.
2. Close the protective cap **7** before you start to use the product again. Otherwise water could enter to the product when it is used outdoors.

## ● Checking the battery capacity

- When product is not charged: Press the ON/OFF switch **2** to check the battery capacity. The red charging indicator **6** shows the capacity\* of the battery inside the product.

Charging indicator <b>6</b> status	Battery capacity
1 LED lights up	33 %*
2 LEDs light up	66 %*
3 LEDs light up	100 %*

## ● Mounting the product

### ⚠ CAUTION!

- ▶ A single adjustable foot/hand grip **4** is not sufficient for attaching the product to magnetisable surfaces (Fig. E).

- Each of the adjustable 2 foot/hand grips **4** is equipped with 4 magnets **5**. With these magnets, the product can be attached to magnetisable surfaces.

## ● Operation

### ⚠ CAUTION! RISK OF ACCIDENTS!

- ▶ Preferably do not use the product whilst driving a vehicle. When using the product in a vehicle, be sure this does not endanger the driver or the passengers. Always store and secure the product so that even full braking does not pose a risk of injury from the product or product damage.
- ▶ Please note the position of your hands whilst turning the adjustable foot/hand grip **4** to prevent pinching your fingers.

### NOTES

- ▶ The product may be used as a light or as a charger.
- ▶ The energy stored in the rechargeable batteries power both the LED light and the charging station. Using the product as a charger therefore reduces the operating time and brightness in lighting mode.

- Turn the adjustable foot/hand grip **4** and fix the product at desired position. The adjustable foot/hand grip can also be turned up and used as a hand grip (Fig. C).
- The product can be fixed by attaching it to a flat ferromagnetic surface with the magnet **5** of the adjustable foot/hand grip.
- The product can be hung up. Press the grip lock **11** to release the adjustable foot/hand grip (Fig. D). Push the adjustable foot/hand grip back in after hanging the product at a desired position.

\* This is the approximate percentage of battery capacity but not actual measurement.

## ● Using as a LED light

- Fully charge the product as described in the section “Charging the product”.
- The product can be operated in 3 different modes. Select these by repeatedly pressing the ON/OFF switch [2].

ON/OFF switch	Mode
Press 1×:	2 white lights light up.
Press 2×:	1 white light lights up.
Press 3×:	1 white light lights up.
Press 4×:	Switch off the light.

## ● Using as a power bank

### ⚠ ATTENTION!

- ▶ Charging a device which requires a higher charging current may cause a defect in both devices.
  - The charging current the device requires may not exceed 2 A. Carefully read the instructions for use of the device you wish to charge.
  - The battery of the device you wish to charge must have a significantly smaller capacity than the total capacities of the rechargeable batteries inside the product (5,000 mAh). Otherwise charging may not complete.
  - When used with the USB cable [10], the product may be used to charge small electronics devices with USB socket (Type C) for charging (e.g. mobile phones or digital cameras).
1. Open the protective cap [7].
  2. Insert the USB plug of the USB cable [10] into the USB output socket [9].

3. Insert the USB plug of the USB cable into the small electronic devices you wish to charge. The red charging indicator [6] lights up, indicating the battery capacity.
4. Remove the USB cable as soon as charging is complete.
5. Close the protective cap.

## ● Power-saving mode

### NOTES

- ▶ The power-saving mode reduces the self-current consumption when you stop using the product or store it for a longer period of time.
- ▶ When not in use, the product automatically enters power-saving mode after 2 hours.

### Activating the power-saving mode

- Press and hold the ON/OFF switch [2] for 3 seconds. The charging indicator [6] flashes green once.

### Deactivating the power-saving mode

- Press the ON/OFF switch [2] or charge the product (see “Charging the product”).

## ● Maintenance and cleaning

- Never immerse the product in water or other liquids.
- Never use caustic cleaners.
- The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.
- Before cleaning:
  - Switch off the product.
  - Disconnect the USB cable [10] from the USB socket.
  - Close the protective cap [7] on the USB input socket [8] and USB output socket [9].
- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

## ● Storage

- Store the product in a dry, dust-free location, protected from direct sunlight.
- If the product is not used for a long time, the built-in battery should be fully charged to prolong its operating life. Regularly charge the built-in battery if you do not use the product for a long period of time. This is necessary to preserve the battery.

## ● Disposal

### Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which you be disposed through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

### Product:



Points de collecte sur [www.quefairede mesdechets.fr](http://www.quefairede mesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility.

Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

### Batteries/accumulators:



### Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/accumulators!

Defective or exhausted batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with DIRECTIVE 2023/1542. Return batteries/rechargeable batteries to the appropriate local collection facilities.

The symbol showing the crossed-out bin on batteries or rechargeable batteries means that such batteries must not be disposed of in domestic waste. Remove the batteries/battery pack from the product before disposing of them/it. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations.

The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

## ● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, rechargeable battery is also covered by its warranty period.

### ● **Warranty claim procedure**

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 494759\_2504) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.



You can download and view this and numerous other manuals at [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com). This QR code takes you directly to [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com). Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 494759\_2504 takes you to the operating instructions for your item.

### ● **Service**

#### **GB Service Great Britain**

Tel.: 08000518970

Contact form on [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)

**IAN 494759\_2504**

#### **IE Service Ireland**

Tel.: 1800851251

Contact form on [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)

**IAN 494759\_2504**

#### **NI Service Northern Ireland**

Tel.: 08081013435

Contact form on [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)

**IAN 494759\_2504**

#### **MT Service Malta**

Tel.: 80065168

Contact form on [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)










**IAN 494759\_2504**



<b>Verwendete Warnhinweise und Symbole</b> .....	Seite	16
<b>Einleitung</b> .....	Seite	17
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	Seite	17
Lieferumfang .....	Seite	17
Teilebeschreibung .....	Seite	17
Technische Daten .....	Seite	18
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	Seite	18
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus .....	Seite	20
<b>Vor der Verwendung</b> .....	Seite	20
Aufladen des Produkts .....	Seite	20
Überprüfen der Akkukapazität .....	Seite	21
<b>Produkt montieren</b> .....	Seite	21
<b>Betrieb</b> .....	Seite	21
Verwendung als LED-Leuchte .....	Seite	22
Verwendung als Powerbank .....	Seite	22
Energiesparmodus .....	Seite	23
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite	23
<b>Lagerung</b> .....	Seite	23
<b>Entsorgung</b> .....	Seite	23
<b>Garantie</b> .....	Seite	24
Abwicklung im Garantiefall .....	Seite	25
<b>Service</b> .....	Seite	26

## Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung, der Kurzanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	<p><b>GEFAHR!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.</p>		<p><b>ACHTUNG!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „ACHTUNG“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.</p>
	<p><b>WARNUNG!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.</p>		<p><b>HINWEIS:</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ bietet weitere nützliche Informationen.</p>
	<p><b>VORSICHT!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.</p>		<p><b>WARNUNG!</b> <b>EXPLOSIONSGEFAHR!</b> Eine Warnung, welche mit diesem Zeichen und den Worten „WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!“ versehen ist, weist auf eine mögliche Explosionsgefahr hin. Wird ein solcher Warnhinweis nicht befolgt, kann das ernsthafte Verletzungen nach sich ziehen oder tödlich enden und möglichen Sachschaden nach sich ziehen. Folgen Sie den Anweisungen in dieser Warnung, um schwere Verletzungen, Lebensgefahr oder die Gefahr von Sachschäden zu verhindern!</p>
<p><b>ta</b></p>	<p>Maximale Umgebungstemperatur</p>		<p>Dieses Gebotszeichen weist auf das Tragen geeigneter Schutzhandschuhe hin! Befolgen Sie die Anweisungen dieser Warnung, um Handverletzungen durch Gegenstände oder den Kontakt mit heißen oder chemischen Stoffen zu vermeiden.</p>
	<p>Gleichstrom/-spannung</p>		<p>USB-Verbindungssymbol</p>

 Wechselstrom/-spannung	 Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung.
 Schutzklasse III	 Minimaler Abstand zu beleuchtetem Material
 EIN-/AUS-Schalter  drücken.	 Spritzwassergeschützt
 Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien	 Sicherheitshinweise  Handlungsanweisungen

## LED-STRAHLER MIT POWERBANK-FUNKTION

### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

- Das Produkt kann als Flutlicht und für andere allgemeine Beleuchtungszwecke verwendet werden.
- Das Produkt kann sowohl im Innen- als auch im Außenbereich verwendet werden.
- **ACHTUNG:** Das Produkt kann als USB-Ladegerät für kleine Elektrogeräte verwendet werden.
- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder andere Anwendungen bestimmt.

- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

### ● Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produktes, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 LED-Strahler mit Powerbank-Funktion
- 1 USB-Kabel
- 1 Kurzanleitung

### ● Teilebeschreibung



(Abb. A, B, D)

-  LED-Licht
-  EIN-/AUS-Schalter
-  Gelenkschraube
-  Verstellbarer Fuß/Handgriff
-  Magnet
-  Ladeanzeige
-  Schutzkappe
-  USB-Eingangsbuchse (Typ C)
-  USB-Ausgangsbuchse
-  USB-Kabel
-  Griffverschluss

## ● Technische Daten

### HINWEIS

- ▶ Ein Wechselstrom-Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie ein SELV-Netzteil mit einer maximalen Arbeitsausgangsspannung von 5 V ( $U_{out}$ ), 1 A.

COB-LED:	2 x 5 W
Ladebuchse:	USB (Typ C)
Akku:	Lithium-Ion-Polymer-Akku, 3,7 V, 5 000 mAh 18,5 Wh (nicht durch den Benutzer austauschbar; Austausch nur durch eine qualifizierte Person möglich)
Kapazität als Ladegerät:	1 700 mAh, bei 5 V, 1 A
Ladezeit für leeren Akku:	ca. 7 Stunden
Leuchtdauer (weißes Licht, bei vollständig geladenem Akku):	2 Lichter: ca. 3 Stunden 1 Licht: ca. 5 Stunden
Schutzklasse:	III/III
Schutzart:	IP44 (Während des Ladens oder bei Verwendung als Powerbank: Nur in Innenräumen verwenden. Dieses Produkt ist nur mit der aufgesetzten Schutzkappe  spritzwassergeschützt (IP44)). USB-Kabel  nur in Innenräumen verwenden (IP20)
USB-Eingangsspannung/-strom:	5 V $\overline{=}$ , 1 A

USB-Ausgangsspannung/-strom:	5 V $\overline{=}$ , 1 A
Betriebs-temperatur:	0–35 °C
Lagertemperatur:	-10–45 °C
Zulässige Luftfeuchtigkeit im Betrieb:	40–75 % RH
Produkt-abmessungen (ca.):	21 cm (B) x 14,5 cm (H) x 5,3 cm (T) (zusammengeklappt) 21 cm (B) x 25 cm (H) x 4,5 cm (T) (ausgeklappt)
Nettogewicht:	550 g
Betriebsposition:	Das Produkt kann ausschließlich wie in Abb. C dargestellt verwendet werden.



## Sicherheitshinweise

**MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!**



**WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGS- UND KINDER!**



Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder immer vom Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen

Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, solange diese beaufsichtigt werden oder zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Zusammenhang mit dem Umgang mit Elektrogeräten nicht bewusst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Schließen Sie das Produkt nur an eine ordnungsgemäß installierte USB-Buchse an. Die Spannung muss den Angaben im Abschnitt „Technische Daten“ entsprechen.
- Führen Sie keine Veränderungen oder Reparaturen am Produkt durch. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Wenn die LEDs am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.



### **⚠ VORSICHT! RISIKO VON VERBRENNUNGEN!**

- ▶ Verbrennungen zu vermeiden, überzeugen Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet und für mindestens 15 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.
- Die zugänglichen Oberflächen, insbesondere der Warmschrumpfschlauch, werden sehr heiß, wenn die Lampe in Betrieb ist.

Ⓞ---0,1m

**BRANDGEFAHR!** Stellen Sie das Produkt so auf, dass es mindestens 0,1 Meter von dem zu beleuchtenden Material entfernt ist. Übermäßige Wärmeentwicklung kann zu einem Brand führen.

### **⚠ WARNUNG!**

- ▶ Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn das Produkt auf eine brennbare Oberfläche gerichtet ist. Die angestrahlte Oberfläche könnte sich überhitzen oder entzünden.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben.
- Entsorgen Sie das Produkt, falls das Produkt oder das USB-Kabel  beschädigt sein sollten.
- Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel  nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel vor der Verwendung vollständig ab.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und trennen Sie das Ladekabel vom Produkt, wenn Sie Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut benutzen.
- Wenn Sie eine USB-Stromversorgung verwenden, muss die Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit die USB-Stromversorgung im Notfall schnell von der Steckdose getrennt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Beachten Sie die Benutzungsbeschränkungen und

-verbote für akkubetriebene Produkte in potenziellen Gefahrensituationen, wie etwa an Tankstellen, auf Flughäfen, in Krankenhäusern etc.

#### **WARNUNG!**

- ▶ Decken Sie das Produkt während des Ladevorgangs nicht ab. Es besteht die Gefahr einer Erwärmung und Überhitzung.
- Das Produkt darf niemals an einem PC oder Notebook aufgeladen werden, da aufgrund der hohen Stromaufnahme der PC oder das Notebook beschädigt werden können.



### Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

#### **WARNUNG! LEBENSGEFAHR!**

- ▶ Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt auf.



#### **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden

Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf. Schalten Sie keine Batterien/Akkus kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosionen führen.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keinen mechanischen Belastungen aus.

#### **Risiko des Auslaufens der Batterien/Akkus**

- Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die einen Einfluss auf Batterien/Akkus haben könnten, z. B. Heizkörper/direktes Sonnenlicht.

- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen unverzüglich mit frischem Wasser ab und suchen Sie ärztliche Hilfe auf!



#### **TRAGEN SIE SCHUTZHAND-SCHUHE!**

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut Verbrennungen verursachen. Tragen Sie in solchen Fällen immer geeignete Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt hat einen integrierten Akku, der vom Benutzer nicht ersetzt werden kann. Die Entfernung oder ein Ersatz des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person vorgenommen werden, um Gefahren zu vermeiden. Beachten Sie bei der Entsorgung des Produktes, dass es einen Akku enthält.

### ● **Vor der Verwendung**

#### ● **Aufladen des Produkts**

#### **ACHTUNG!**

- ▶ Das Produkt darf niemals an einem PC oder Notebook aufgeladen werden, da aufgrund der hohen Stromaufnahme der PC oder das Notebook beschädigt werden können.

#### **HINWEISE**

- ▶ Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.
- ▶ Um das Produkt ohne USB-Kabel <sup>10</sup> zu verwenden, müssen Sie den Akku vor der Verwendung aufladen. Der Ladevorgang dauert etwa 7 Stunden. Der Akku ist fix am Boden des Produktes eingebaut.

## HINWEISE

- ▶ Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- ▶ Laden Sie den Akku, wenn dieser leer wird (nur 1 LED der Ladeanzeige [6] blinkt).

1. Öffnen Sie die Schutzkappe [7].
  2. Verbinden Sie den USB-Stecker des USB-Kabels mit der USB-Eingangsbuchse [8] des Produkts.
- Der Ladestatus des Akkus wird in der Ladeanzeige [6] dargestellt:

Status der Ladeanzeige [6]	Ladestatus des Akkus
1 LED blinkt	Erste Ladephase
1 LED leuchtet, 1 LED blinkt	Zweite Ladephase
2 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	Dritte Ladephase
3 LEDs leuchten	Vollständig geladen und einsatzbereit

- Die Ladezeit beträgt ca. 7 Stunden, wenn der Akku leer war.
  - Das Produkt hat einen Überladungsschutz. Dennoch sollten Sie das Produkt von der Stromversorgung trennen, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
  - Das Produkt arbeitet aufgrund seines Batterieschutzes nicht bei Temperaturen unter +0 °C und über +45 °C.
1. Trennen Sie das USB-Kabel [10] vom Produkt, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
  2. Schließen Sie die Schutzkappe [7], bevor Sie das Produkt wieder verwenden. Anderenfalls könnte bei einer Verwendung im Freien Wasser ins Innere des Produktes gelangen.

\* Dies ist der geschätzte Prozentsatz der Akkukapazität, aber keine tatsächliche Messung.

## ● Überprüfen der Akkukapazität

- Wenn das Produkt nicht geladen wird: Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter [2], um die Akkukapazität zu überprüfen. Die rote Ladeanzeige [6] zeigt die Kapazität\* des Akkus im Inneren des Produktes an.

Status der Ladeanzeige [6]	Akkukapazität
1 LED leuchtet	33 %*
2 LEDs leuchten	66 %*
3 LEDs leuchten	100 %*

## ● Produkt montieren

### ⚠ VORSICHT!

- ▶ EIN verstellbarer Fuß/Handgriff [4] reicht nicht aus, um das Produkt an magnetisierbaren Oberflächen zu befestigen (Abb. E).

- Jeder der 2 verstellbaren Füße/Handgriffe [4] ist mit 4 Magneten [5] ausgestattet. Mit diesen Magneten kann das Produkt an magnetisierbaren Oberflächen befestigt werden.

## ● Betrieb

### ⚠ VORSICHT! UNFALLGEFAHR!

- ▶ Verwenden Sie das Produkt vorzugsweise nicht während der Fahrt. Wenn Sie das Produkt in einem Fahrzeug verwenden, achten Sie darauf, den Fahrer oder die Fahrzeuginsassen nicht zu gefährden. Verstauen und sichern Sie das Produkt so, dass es selbst bei einer Vollbremsung keine Gefahr von Verletzungen oder Produktschäden darstellt.

## **⚠ VORSICHT! UNFALLGEFAHR!**

- ▶ Beachten Sie die Positionierung Ihrer Hände, wenn Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff **4** drehen, um ein Einklemmen Ihrer Finger zu vermeiden.

## **HINWEISE**

- ▶ Das Produkt kann als Leuchte und als Ladegerät verwendet werden.
- ▶ Die im Akku gespeicherte Energie versorgt sowohl die LED-Leuchte als auch die Ladestation mit Strom. Wenn Sie das Produkt als Ladegerät verwenden, reduziert sich demnach die Betriebszeit und Helligkeit im Leuchten-Modus.

- Drehen Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff **4** und fixieren Sie das Produkt in der gewünschten Position. Der verstellbare Fuß/Handgriff kann auch nach oben gedreht und so als Handgriff verwendet werden (Abb. C).
- Das Produkt kann fixiert werden, indem es mit dem Magneten **5** des verstellbaren Fußes/Handgriffs an einer flachen, ferromagnetischen Oberfläche befestigt wird.
- Das Produkt kann aufgehängt werden. Drücken Sie auf den Griffverschluss **11**, um den verstellbaren Fuß/Handgriff freizugeben (Abb. D). Schieben Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff wieder hinein, nachdem Sie das Produkt an einer gewünschten Position aufgehängt haben.

## **● Verwendung als LED-Leuchte**

- Laden Sie das Produkt vollständig auf, wie im Abschnitt „Aufladen des Produkts“ beschrieben.
- Das Produkt kann in 3 unterschiedlichen Modi verwendet werden. Wählen Sie diese aus,

indem Sie wiederholt auf den EIN-/AUS-Schalter **2** drücken.

<b>EIN-/AUS-Schalter</b>	<b>Modus</b>
1× drücken:	2 weiße Lichter leuchten.
2× drücken:	1 weißes Licht leuchtet.
3× drücken:	1 weißes Licht leuchtet.
4× drücken:	Licht ausschalten.

## **● Verwendung als Powerbank**

### **⚠ ACHTUNG!**

- ▶ Das Aufladen eines Gerätes, das einen höheren Ladestrom benötigt, kann einen Defekt in beiden Geräten verursachen.

- Beachten Sie, dass der Ladestrom der Geräte 2 A nicht überschreiten darf. Lesen Sie sorgfältig die Gebrauchsanweisungen des Gerätes, das Sie aufladen möchten.
  - Der Akku des Gerätes, das Sie aufladen möchten, muss eine signifikant geringere Kapazität aufweisen als die Gesamtkapazität des Akkus im Produkt (5 000 mAh). Andernfalls wird der Ladevorgang möglicherweise nicht abgeschlossen.
  - In Verbindung mit dem USB-Kabel **10** kann das Produkt zum Aufladen kleiner elektronischer Geräte mit USB-Buchse (Typ C) verwendet werden (z. B. Mobiltelefone oder Digitalkameras).
1. Öffnen Sie die Schutzkappe **7**.
  2. Schließen Sie den USB-Stecker des USB-Kabels **10** an der USB-Ausgangsbuchse **9** an.
  3. Stecken Sie den USB-Stecker des USB-Kabels in die kleinen elektronischen Geräte, die Sie aufladen möchten. Die rote Ladeanzeige **6**

leuchtet auf und zeigt die Kapazität des Akkus an.

4. Entfernen Sie das USB-Kabel, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
5. Schließen Sie die Schutzkappe.

## ● **Energiesparmodus**

### HINWEISE

- ▶ Der Energiesparmodus reduziert den Eigenstromverbrauch, wenn Sie das Produkt nicht mehr verwenden oder es über einen längeren Zeitraum lagern.
- ▶ Bei Nichtgebrauch schaltet das Produkt nach 2 Stunden automatisch in den Energiesparmodus.

### **Energiesparmodus aktivieren**

- Halten Sie den EIN-/AUS-Schalter **[2]** 3 Sekunden lang gedrückt. Die Ladeanzeige **[6]** blinkt einmal grün.

### **Energiesparmodus deaktivieren**

- Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter **[2]** oder laden Sie das Produkt auf (siehe „Aufladen des Produkts“).

## ● **Wartung und Reinigung**

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Vor der Reinigung:
  - Schalten Sie das Produkt aus.
  - Ziehen Sie das USB-Kabel **[10]** aus der USB-Buchse.
  - Schließen Sie die Schutzkappe **[7]** an der USB-Eingangsbuchse **[8]** und der USB-Ausgangsbuchse **[9]**.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

## ● **Lagerung**

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, staubfreien Ort und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, sollte der eingebaute Akku vollständig aufgeladen werden, um seine Lebensdauer zu verlängern. Laden Sie den eingebauten Akku regelmäßig auf, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen. Dies ist notwendig, um den Akku zu schonen.

## ● **Entsorgung**

### **Verpackung:**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

### **Produkt:**



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



### Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreter von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreter von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

## Batterien/Akkus:



### Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß VERORDNUNG 2023/1542 entsorgt werden. Geben Sie Batterien/Akkus über die angebotenen lokalen Sammeleinrichtungen zurück.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

## ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem

sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

### ● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 494759\_2504) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.



Auf [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com). Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 494759\_2504 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

## ● **Service**

### **(DE) Service Deutschland**

Tel.: 08008855300

Kontaktformular auf [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)

**IAN 494759\_2504**

### **(AT) Service Österreich**

Tel.: 0800447750

Kontaktformular auf [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)

**IAN 494759\_2504**

### **(BE) Service Belgien**

Tel.: 080012614

Kontaktformular auf [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)

**IAN 494759\_2504**

### **(CH) Service Schweiz**

Tel.: 0800563601

Kontaktformular auf [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)












**IAN 494759\_2504**









<b>Avertissements et symboles utilisés</b> .....	Page	28
<b>Introduction</b> .....	Page	29
Utilisation conforme aux prescriptions .....	Page	29
Contenu de l'emballage .....	Page	29
Description des pièces .....	Page	29
Données techniques .....	Page	29
<b>Consignes de sécurité</b> .....	Page	30
Consignes de sécurité pour piles/piles rechargeables .....	Page	32
<b>Avant l'utilisation</b> .....	Page	32
Rechargement du produit .....	Page	32
Vérification de la capacité de la batterie .....	Page	33
<b>Montage du produit</b> .....	Page	33
<b>Fonctionnement</b> .....	Page	34
Utilisation comme lampe à LED .....	Page	34
Utilisation comme batterie externe .....	Page	34
Mode économie d'énergie .....	Page	35
<b>Maintenance et nettoyage</b> .....	Page	35
<b>Rangement</b> .....	Page	35
<b>Mise au rebut</b> .....	Page	35
<b>Garantie</b> .....	Page	36
Faire valoir sa garantie .....	Page	38
<b>Service après-vente</b> .....	Page	38

## Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, le guide de démarrage rapide et sur l'emballage :

	<p><b>DANGER !</b> Ce symbole avec ce signal important de « DANGER » indique un danger avec un risque élevé de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée.</p>		<p><b>ATTENTION !</b> Ce symbole avec la mention « ATTENTION » indique un possible risque de dégâts matériels.</p>
	<p><b>AVERTISSEMENT !</b> Ce symbole avec la mention « AVERTISSEMENT » indique une mise en danger avec un risque moyen de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée.</p>		<p><b>REMARQUE :</b> Ce symbole avec la mention « REMARQUE » propose d'autres informations utiles.</p>
	<p><b>PRUDENCE !</b> Ce symbole avec ce signal important de « PRUDENCE » indique un danger avec un risque faible de blessures légères à importantes si la situation dangereuse n'est pas évitée.</p>		<p><b>AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION !</b> Un avertissement qui présente ce signe et les mots « AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION ! » signale un possible risque d'explosion. Si un tel avertissement n'est pas suivi, cela peut entraîner des blessures graves ou causer un danger mortel et provoquer des dégâts matériels. Suivez les instructions de cet avertissement afin soit d'éviter des blessures graves ou mortelles soit de prévenir le risque de dégâts matériels !</p>
<p><b>ta</b></p>	<p>Température ambiante maximale</p>		<p>Ce symbole indique le port obligatoire de gants protecteurs appropriés ! Suivez les consignes de cet avertissement, pour éviter des blessures aux mains provoquées par des objets ou le contact avec des matériaux chauds ou chimiques.</p>
	<p>Courant continu/tension continue</p>		<p>Symbole de raccordement USB</p>
	<p>Courant alternatif/tension alternative</p>		<p>Lisez les instructions du mode d'emploi avant l'utilisation.</p>

	Classe de protection III		Distance minimale du matériel éclairé
	Appuyer sur l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT [2].		Protection contre les projections d'eau
	Le sigle CE confirme la conformité aux directives de l'UE applicables au produit		Consignes de sécurité Instructions de manipulation

## **PROJECTEUR LED AVEC BATTERIE EXTERNE POWERBANK**

### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

### ● Utilisation conforme aux prescriptions

- Le produit peut être utilisé comme projecteur et en général, pour tout autre besoin d'éclairage.
- Le produit peut être utilisé aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.
- **ATTENTION** : Le produit peut être utilisé comme chargeur USB pour de petits appareils électriques.
- Ce produit n'est pas prévu pour une utilisation industrielle, commerciale ou d'autres applications.
- Ce produit ne convient pas à l'éclairage domestique de pièces.

### ● Contenu de l'emballage

Après l'ouverture du produit, vérifiez l'exhaustivité de la livraison et si toutes les pièces sont en parfait état. Retirez tous les matériaux d'emballage avant l'utilisation.

- 1 Projecteur LED avec batterie externe Powerbank
- 1 Câble USB
- 1 Guide de démarrage rapide

### ● Description des pièces




(Fig. A, B, D)


- [1] Éclairage à LED
- [2] Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT
- [3] Vis de l'articulation
- [4] Pied/poignée réglable
- [5] Aimant
- [6] Voyant de charge
- [7] Capuchon de protection
- [8] Port d'entrée USB (type C)
- [9] Port de sortie USB
- [10] Câble USB
- [11] Fermeture de la poignée

### ● Données techniques

#### REMARQUE

- ▶ Un bloc d'alimentation de courant alternatif n'est pas fourni. Utilisez un bloc d'alimentation SELV d'une tension de sortie de fonctionnement maximale de 5 V ( $U_{out}$ ), 1 A.

LED COB :	2 x 5 W
Prise de chargement :	USB (type C)
Batterie :	Batterie lithium-ion polymère, 3,7 V, 5000 mAh, 18,5 Wh (non remplaçable par l'utilisateur ; remplacement autorisé uniquement par une personne qualifiée)
Capacité comme chargeur :	1700 mAh, à 5 V, 1 A
Durée de charge de la batterie vide :	env. 7 heures
Durée de l'éclairage (lumière blanche, avec une batterie complètement rechargée) :	2 lumières : env. 3 heures 1 lumière : env. 5 heures
Classe de protection :	III/⚡
Indice de protection :	IP44 (pendant le chargement ou l'utilisation comme batterie externe : Utiliser uniquement dans des locaux intérieurs. Ce produit est uniquement protégé contre les projections d'eau (IP44) avec le capuchon de protection  mis en place). Utiliser uniquement un câble USB  à l'intérieur de locaux (IP20)
Courant/tension d'entrée USB :	5 V  , 1 A

Tension/courant de sortie USB :	5 V  , 1 A
Température de fonctionnement :	0–35 °C
Température de rangement :	–10–45 °C
Humidité autorisée pendant le fonctionnement :	40–75 % RH
Dimensions du produit (env.) :	21 cm (l) x 14,5 cm (H) x 5,3 cm (P) (replié) 21 cm (l) x 25 cm (H) x 4,5 cm (P) (déplié)
Poids net :	550 g
Position de fonctionnement :	Le produit peut être utilisé uniquement comme représenté sur la fig. C.



## Consignes de sécurité

**AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS DU MODE D'EMPLOI ! TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS !**



**AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENTS POUR LES BÉBÉS ET LES ENFANTS !**



Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Maintenez toujours les enfants hors de la portée des matériaux d'emballage.


- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques liés à son utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit n'est pas un jouet et doit être tenu hors de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers en relation avec l'utilisation des appareils électriques.
- N'utilisez pas le produit s'il présente des dommages visibles.
- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide !
- Raccordez le produit uniquement à un port USB correctement installé. La tension doit correspondre aux indications du chapitre des « Données techniques ».
- Ne réalisez pas de modifications ou de réparations sur le produit. Les diodes LED ne peuvent et ne doivent pas être remplacées.
- Les diodes LED ne sont pas remplaçables.
- Si les diodes LED ne fonctionnent plus à la fin de leur durée d'utilisation, le produit doit être remplacé dans son ensemble.

### **⚠ PRUDENCE ! RISQUE DE BRULURES !**

- ▶ Pour éviter toute brûlure, soyez certain que le produit est éteint puis qu'il est refroidi pendant au moins 15 minutes avant de le toucher. Le produit peut devenir très chaud.

- Les surfaces accessibles en particulier le tuyau thermorétractable deviennent très chauds, lors du fonctionnement de l'éclairage.

### **RISQUE D'INCENDIE !**

- ▶  Positionnez le produit de telle sorte qu'il soit éloigné d'au moins 0,1 mètre du matériel à éclairer. Un développement de chaleur au-dessus de la normale peut conduire à un incendie.

### **⚠ AVERTISSEMENT !**

- ▶ N'allumez pas la lumière lorsque le produit est dirigé vers une surface inflammable. La surface éclairée pourrait chauffer ou s'enflammer.
- Ne placez pas de bougies allumées ou d'autres flammes sur ou à proximité du produit.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur, par ex. près de radiateurs ou d'autres appareils qui produisent de la chaleur.
- Si le produit ou son câble USB **10** est endommagé, mettez-le au rebut et recyclez-le.
- Assurez-vous que le câble USB **10** ne puisse pas être endommagé par des bords tranchants ou des objets chauds. Déroulez complètement le câble USB avant l'utilisation.
- Éteignez immédiatement le produit et débranchez le câble de charge du produit, si vous percevez une odeur de feu ou de fumée. Faites vérifier le produit par un technicien spécialisé, avant de l'utiliser de nouveau.
- Si vous utilisez une alimentation par USB, la prise de courant doit toujours être facilement accessible, afin que l'alimentation par USB puisse être débranchée le plus rapidement possible en cas d'urgence. Respectez aussi les modes d'emploi des autres fabricants.

- Veuillez prendre en considération les restrictions et les interdictions pour l'utilisation de produits alimentés par batterie lors d'un fonctionnement dans des endroits potentiellement dangereux tels que des stations d'essence, des aéroports, des hôpitaux, etc.

#### **AVERTISSEMENT !**

- ▶ Ne couvrez pas le produit durant le processus de recharge. Il existe un risque de chauffe et de surchauffe.
- Le produit ne doit jamais être rechargé sur un PC ou un ordinateur portable, car cela pourrait endommager le PC ou l'ordinateur portable en raison de la forte consommation de courant.



### Consignes de sécurité pour piles/piles rechargeables

#### **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT !**

- ▶ Conservez les piles/accus hors de la portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin lors d'une ingestion accidentelle.



**RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez pas des piles non rechargeables. Ne court-circuitez jamais de piles/d'accus et/ou ne les ouvrez pas. Cela peut provoquer une surchauffe, un incendie ou à des explosions.

- Ne jetez jamais de piles/piles rechargeables dans un feu ou dans de l'eau.
- Ne soumettez pas des piles/accus à une sollicitation mécanique.

### Risques dus à la fuite de piles/batteries

- Évitez les conditions environnementales et températures extrêmes qui pourraient avoir une influence sur les piles/piles rechargeables (accus) comme par ex. les radiateurs, l'exposition au soleil, etc.
- Si des piles/piles rechargeables (accus) ont fui, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec les produits chimiques s'écoulant ! Rincez immédiatement les endroits concernés à l'eau fraîche et rapprochez-vous d'une assistance médicale !



#### **PRIÈRE DE PORTER DES GANTS PROTECTEURS !**

Des piles/accus endommagés ou ayant des fuites peuvent causer des brûlures lorsqu'ils entrent en contact avec la peau. Portez toujours des gants de protection appropriés dans de tels cas.

- Ce produit a une batterie intégrés qui ne peut pas être remplacés par l'utilisateur. Afin d'éviter tout danger, la dépose ou le remplacement de la batterie doit être réalisé seulement soit par le fabricant soit son service après-vente ou une personne semblablement qualifiée. Prenez en considération lors du recyclage du produit qu'il contient une batterie.

### ● Avant l'utilisation

### ● Rechargement du produit

#### **ATTENTION !**

- ▶ Le produit ne doit jamais être rechargé sur un PC ou un ordinateur portable, car cela pourrait endommager le PC ou l'ordinateur portable en raison de la forte consommation de courant.

## REMARQUES

- ▶ Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- ▶ Pour utiliser le produit sans câble USB [10], vous devez recharger la batterie avant son utilisation. Le processus de recharge dure environ 7 heures. La batterie est fixée au fond du produit.
- ▶ Rechargez complètement la batterie avant la première utilisation.
- ▶ Rechargez la batterie lorsqu'elle est vide (seule 1 LED du voyant de charge [6] clignote).

1. Ouvrez le capuchon de protection [7].
  2. Reliez la fiche USB du câble USB au port d'entrée USB [8] du produit.
- Le niveau de charge de la batterie est indiqué grâce au voyant de charge [6] :

Situation du voyant de charge [6]	Niveau de charge de la batterie
1 LED clignote	Première phase de chargement
1 LED s'allume, 1 LED clignote	Deuxième phase de chargement
2 LED s'allument, 1 LED clignote	Troisième phase de chargement
3 LED s'allument	Entièrement chargé et prêt à l'emploi

- Le temps de charge est d'environ 7 heures si la batterie était vide.
- Le produit a une protection de surcharge. Dès que vous débranchez le produit de l'alimentation électrique, le processus de recharge s'arrête.
- De par sa protection de batterie, ce produit ne travaille pas à des températures inférieures à +0 °C et supérieures à +45 °C.

1. Débranchez le câble USB [10] du produit, afin d'éviter un déchargement de la batterie.
2. Fermez le capuchon de protection [7] avant d'utiliser à nouveau le produit. Autrement, il se pourrait que de l'eau pénètre à l'intérieur du produit lors d'une utilisation en plein air.

## ● Vérification de la capacité de la batterie

- Lorsque le produit n'est pas rechargé : Pour vérifier la capacité de la batterie, appuyez sur l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT [2]. Le voyant de charge [6] rouge indique la capacité\* de la batterie à l'intérieur du produit.

Situation du voyant de charge [6]	Capacité de la batterie
1 LED s'allume	33 %*
2 LED s'allument	66 %*
3 LED s'allument	100 %*

## ● Montage du produit

### ⚠ PRUDENCE !

- ▶ Un pied/une poignée réglable [4] n'est pas suffisant(e) pour fixer le produit sur des surfaces acceptant l'adhérence magnétique (fig. E).

- Chacun(e) des 2 pieds/poignées réglables [4] est équipé(e) de 4 aimants [5]. Grâce à ses aimants, le produit peut être fixé à la plupart des surfaces acceptant l'adhérence magnétique.

\* Ceci est toutefois qu'une évaluation en pourcentage de la capacité de la batterie et ne représente aucune mesure effective.

## ● Fonctionnement

### **⚠ PRUDENCE ! RISQUE D'ACCIDENT !**

- ▶ Par précaution, n'utilisez pas le produit durant un trajet. Si vous utilisez le produit dans un véhicule, veillez à ne pas gêner le conducteur ou les occupants. Rangez et sécurisez le produit de telle sorte que lors d'un freinage il ne puisse pas représenter un danger et provoquer des blessures ou des dégâts.
- ▶ Faites toujours attention à la position de vos mains, lorsque vous tournez le pied/la poignée réglable [4] afin de ne pas coincer vos doigts.

### **REMARQUES**

- ▶ Le produit peut être utilisé comme éclairage et comme chargeur.
- ▶ L'énergie stockée dans la batterie alimente à la fois la lampe à LED et la station de recharge. Si vous utilisez le produit comme chargeur, vous réduisez en même temps la période de fonctionnement de l'éclairage et sa luminosité.
- Tournez le pied/la poignée réglable [4] et fixez le produit dans la position souhaitée. Le pied/la poignée réglable peut également être tourné(e) vers le haut permettant que cette partie soit ainsi utilisée comme poignée (fig. C).
- Le produit peut également être fixé sur une surface ferromagnétique plane grâce à l'aimant [5] du pied/de la poignée réglable.
- Le produit peut être accroché. Pour libérer le pied/la poignée réglable, appuyez sur la fermeture de la poignée [11] (fig. D). Après avoir accroché le produit à la position

souhaitée, faites glisser le pied/la poignée réglable vers l'intérieur.

## ● **Utilisation comme lampe à LED**

- Rechargez complètement le produit, comme indiqué au chapitre « Rechargement du produit ».
- Le produit peut être utilisé dans 3 modes différents. Sélectionnez-les en appuyant plusieurs fois sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [2].

Interrupteur MARCHE/ARRÊT	Mode
Appuyer 1x :	2 lumières blanches s'allument.
Appuyer 2x :	1 lumière blanche s'allume.
Appuyer 3x :	1 lumière blanche s'allume.
Appuyer 4x :	Éteindre la lumière.

## ● **Utilisation comme batterie externe**

### **⚠ ATTENTION !**

- ▶ Recharger un appareil qui nécessite un courant de charge plus élevé, peut causer des dégâts aux deux appareils.
- Faites attention que le courant de charge de l'appareil ne dépasse pas 2 A. Lisez soigneusement le mode d'emploi de l'appareil que vous voudriez recharger.
- La batterie de l'appareil que vous souhaitez recharger doit avoir une capacité nettement inférieure à la capacité totale de la batterie du produit (5000 mAh). Autrement, le processus de recharge ne sera peut-être pas terminé.

- Associé au câble USB [10], le produit peut être utilisé pour recharger de petits appareils électroniques (par ex. téléphones portables ou appareils photo numériques) disposant d'un port USB (type C).
1. Ouvrez le capuchon de protection [7].
  2. Branchez la fiche USB du câble USB [10] sur le port de sortie USB [9].
  3. Insérez la fiche USB du câble USB dans les petits appareils électroniques que vous souhaitez recharger. Le voyant de charge [6] rouge s'allume et indique la capacité de la batterie.
  4. Enlevez le câble USB aussitôt que le processus de recharge est terminé.
  5. Fermez le capuchon de protection.
- N'utilisez aucun produit nettoyant corrosif.
  - Le produit ne nécessite aucune maintenance. Les diodes LED ne peuvent pas être remplacées.
  - Avant le nettoyage :
    - Éteignez le produit.
    - Débranchez le câble USB [10] du port USB.
    - Fermez le capuchon de protection [7] du port d'entrée USB [8] et port de sortie USB [9].
  - Nettoyez le produit régulièrement avec un chiffon sec et non pelucheux. Utilisez un chiffon légèrement humide pour enlever les taches plus tenaces.

## ● Mode économie d'énergie

### REMARQUES

- ▶ Le mode d'économie d'énergie réduit la consommation propre d'électricité lorsque vous n'utilisez plus le produit ou que vous le stockez sur une période prolongée.
- ▶ Lorsque le produit n'est pas utilisé, il passe automatiquement en mode d'économie d'énergie après 2 heures.

### Activer le mode d'économie d'énergie

- Maintenez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [2] enfoncé pendant 3 secondes. Le voyant de charge [6] clignote une fois en vert.

### Désactiver le mode d'économie d'énergie

- Appuyez sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [2] ou rechargez le produit (voir « Rechargement du produit »).

## ● Maintenance et nettoyage

- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide.

## ● Rangement

- Rangez le produit dans un endroit sec à l'abri de la poussière et protégez-le de la lumière directe du soleil.
- Si le produit n'est pas utilisé sur une longue période, la batterie intégrée doit être complètement chargée afin de prolonger sa durée de vie. Rechargez régulièrement la batterie intégrée si vous pensez ne pas utiliser le produit sur une longue période. Cela est nécessaire afin de préserver la batterie.

## ● Mise au rebut

### Emballage :

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.

## Produit :



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le symbole de la poubelle à roulettes barrée ci-contre indique que ce produit est soumis aux dispositions de la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule que vous ne devez pas jeter ce produit avec les ordures ménagères mais dans des centres de collecte désignés, des centres de recyclage ou des services d'élimination des déchets.

## Piles/accumulateurs:



**Risques pour l'environnement en cas d'élimination incorrecte des piles/batteries !**

Les piles/batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément au RÈGLEMENT 2023/1542. Les piles/piles rechargeables doivent être rapportées dans les centres de collecte locaux proposés.

Le symbole de la poubelle barrée sur les piles ou les batteries signifie que vous ne devez pas jeter les piles ou les batteries avec les ordures ménagères. Retirez les piles/le pack de batteries du produit avant sa mise au rebut. Ceux-ci peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérés comme des déchets spéciaux.

Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

## ● Garantie

### Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons – à notre choix – gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces

d'usure (par exemple les piles, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

La période de garantie s'applique également à la batterie sur ce produit.

### ● Faire valoir sa garantie

Afin de garantir la rapidité de traitement de votre demande, veuillez tenir compte des indications suivantes :

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (IAN 494759\_2504) au titre de preuves d'achat.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque signalétique du produit, sur une gravure présente sur celui-ci, sur la page de couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur l'autocollant placé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement de l'appareil ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut mentionnant également sa date d'apparition.



Le site [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com) vous permet de visualiser et de télécharger ce mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels. Ce code QR vous permet d'accéder directement au site [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com). Sélectionnez votre pays et cherchez les modes d'emploi dans le champ de recherche. Le numéro de référence de l'article (IAN) 494759\_2504 vous permet d'accéder au mode d'emploi se rapportant à votre article.

### ● Service après-vente

#### **(FR)** Service après-vente France

Tél.: 0800907612

Formulaire de contact sur  
[parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)

**IAN 494759\_2504**

#### **(BE)** Service après-vente Belgique

Tél.: 080012614

Formulaire de contact sur  
[parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)

**IAN 494759\_2504**

#### **(CH)** Service après-vente Suisse

Tél.: 0800563601

Formulaire de contact sur  
[parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)










**IAN 494759\_2504**











<b>Gebruikte waarschuwingen en symbolen</b> .....	Pagina	40
<b>Inleiding</b> .....	Pagina	41
Beoogd gebruik .....	Pagina	41
Leveringsomvang .....	Pagina	41
Onderdelenbeschrijving .....	Pagina	41
Technische gegevens .....	Pagina	42
<b>Veiligheidsaanwijzingen</b> .....	Pagina	42
Veiligheidstips voor batterijen/accu's .....	Pagina	44
<b>Vóór gebruik</b> .....	Pagina	44
Opladen van het product .....	Pagina	44
Testen van de accucapaciteit .....	Pagina	45
<b>Product installeren</b> .....	Pagina	45
<b>Gebruik</b> .....	Pagina	45
Gebruik als LED-lamp .....	Pagina	46
Gebruik als powerbank .....	Pagina	46
Energiebesparingsmodus .....	Pagina	47
<b>Onderhoud en schoonmaken</b> .....	Pagina	47
<b>Opbergen</b> .....	Pagina	47
<b>Afvoer</b> .....	Pagina	47
<b>Garantie</b> .....	Pagina	48
Afwikkeling in geval van garantie .....	Pagina	49
<b>Service</b> .....	Pagina	49

## Gebruikte waarschuwingen en symbolen

In de gebruiksaanwijzing, de beknopte handleiding en op de verpakking worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

	<p><b>GEVAAR!</b> Dit symbool met de aanduiding “GEVAAR” duidt op een groot risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.</p>		<p><b>OPGELET!</b> Dit symbool met de aanduiding “OPGELET” geeft aan dat er mogelijk gevaar bestaat op materiële schade.</p>
	<p><b>WAARSCHUWING!</b> Dit symbool met de aanduiding “WAARSCHUWING” betekent een middelmatig risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.</p>		<p><b>TIP:</b> Dit symbool met de aanduiding “TIP” duidt op verdere nuttige informatie.</p>
	<p><b>VOORZICHTIG!</b> Dit symbool met de aanduiding “VOORZICHTIG” duidt op een klein risico op gevaar dat, indien niet vermeden, kan leiden tot kleine of middelgrote verwondingen.</p>		<p><b>WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR!</b> Een waarschuwing die is voorzien van dit teken en de woorden “WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR!” wijst op een kans op explosies. Als deze waarschuwing niet wordt opgevolgd, kan dat leiden tot ernstig letsel, de dood en mogelijke materiële schade. Volg de aanwijzingen in deze waarschuwing op om ernstig letsel, levensgevaar of het gevaar van materiële schade te vermijden!</p>
<b>ta</b>	<p>Maximale omgevingstemperatuur</p>		<p>Dit gebodsteken geeft aan dat er geschikte veiligheidshandschoenen gedragen moeten worden! Volg de aanwijzingen van deze waarschuwing op om verwondingen aan de handen door voorwerpen of contact met hete of chemische materialen te vermijden.</p>
	<p>Gelijkstroom/-spanning</p>		<p>USB-verbindingssymbool</p>

	Wisselstroom/-spanning		Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing.
	Beschermingsklasse III		Minimumafstand tot het te verlichten materiaal
	AAN/UIT-schakelaar <sup>2</sup> indrukken.		Beschermd tegen spatwater
	Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen		Veiligheidsaanwijzingen Aanwijzingen voor het gebruik

## LED-SCHIJNWERPER MET POWERBANK-FUNCTIE

### ● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

### ● Beoogd gebruik

- Het product kan worden gebruikt als schijnwerper en voor andere algemene verlichtingsdoeleinden.
- Het product kan zowel binnen als buiten worden gebruikt.
- **OPGELET:** Het product kan ook als USB-oplader voor kleine elektrische apparaten gebruikt worden.
- Dit product is niet bestemd voor commercieel of ander gebruik.

- Dit product is niet geschikt voor de verlichting van kamers in privéhuishoudens.

### ● Leveringsomvang

Controleer na het uitpakken van het product of de levering volledig is en of alle onderdelen in goede staat verkeren. Verwijder vóór gebruik al het verpakkingsmateriaal.

- 1 LED-schijnwerper met powerbank-functie
- 1 USB-kabel
- 1 Beknopte handleiding

### ● Onderdelenbeschrijving



(Afb. A, B, D)

- 1 LED-lamp
- 2 AAN/UIT-schakelaar
- 3 Scharnierschroef
- 4 Verstelbare voet-/handgreep
- 5 Magneet
- 6 Ladingsindicator
- 7 Beschermddop
- 8 USB-ingangsbuis (type C)
- 9 USB-uitgangsbuis
- 10 USB-kabel
- 11 Greepsluiting

## ● Technische gegevens

### TIP

- ▶ Een op wisselstroom werkende netvoedingadapter is niet meegeleverd. Gebruik een SELV-netvoedingadapter met een maximale uitgangsspanning van 5 V ( $U_{out}$ ), 1 A.

COB-LED:	2 × 5 W
Oplaadbus:	USB (type C)
Accu:	Lithium-ion-polymeer-accu, 3,7 V, 5000 mAh, 18,5 Wh (kan niet door de gebruiker worden vervangen; vervangen alleen mogelijk door gekwalificeerd persoon)
Capaciteit als oplader:	1700 mAh, bij 5 V, 1 A
Oplaadtijd lege accu:	ca. 7 uur
Brandduur (wit licht, bij volledig opgeladen accu):	2 lampen: ca. 3 uur 1 lamp: ca. 5 uur
Beschermingsklasse:	III/III
Beschermingsgraad:	IP44 (tijdens het opladen of bij gebruik als powerbank: Alleen binnenshuis gebruiken. Dit product is alleen tegen opspattend water beschermd (IP44) als de beschermkap  aangebracht is). De USB-kabel  alleen binnenshuis gebruiken (IP20)

USB-ingangsspanning/-stroom:	5 V $\overline{=}$ , 1 A
USB-uitgangsspanning/-stroom:	5 V $\overline{=}$ , 1 A
Gebruikstemperatuur:	0–35 °C
Opbergtemperatuur:	–10–45 °C
Toegestane bedrijfsvochtigheid:	40–75 % RH
Productafmetingen (ongeveer):	21 cm (B) x 14,5 cm (H) x 5,3 cm (D) (samengevouwen) 21 cm (B) x 25 cm (H) x 4,5 cm (D) (uitgevouwen)
Nettogewicht:	550 g
Werkstand:	Het product kan uitsluitend worden gebruikt zoals getoond in afb. C.



## Veiligheidsaanwijzingen

**MAAK U VOOR GEBRUIK VAN DIT PRODUCT VERTROUWD MET ALLE VEILIGHEIDSTIPS EN GEBRUIKSAANWIJZINGEN! ALS U DIT PRODUCT AAN IEMAND ANDERS DOORGEEFT, GEEF DAN OOK ALLE DOCUMENTATIE MEE!**



**WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR BABY'S EN KINDEREN!**



Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar alsook door personen met een lichamelijke, sensorische of geestelijke handicap of een gebrek aan ervaring en/of kennis gebruikt worden, zolang ze onder toezicht staan of over veilig gebruik van het product zijn geïnstrueerd en de daaraan verbonden risico's begrijpen. Laat kinderen niet met het product spelen. Schoonmaken en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd tenzij ze onder toezicht staan.
- Dit product is geen speelgoed en het moet buiten bereik van kinderen worden gehouden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren waarmee gebruik van elektrische apparaten gepaard gaat.
- Gebruik het product niet als het er zichtbaar beschadigd uitziet.
- Dompel het product nooit onder in water of in andere vloeistoffen!
- Sluit het product alleen aan op een correct geïnstalleerde USB-bus. De spanning moet zijn conform de opgaven in hoofdstuk "Technische gegevens".
- Verander niets aan het product en repareer het evenmin. De LEDs kunnen en mogen niet worden vervangen.
- De LEDs zijn niet vervangbaar.
- Als de LEDs aan het einde van hun gebruiksduur niet meer werken, gooi het gehele product dan weg.

### **⚠️ VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN!**

- ▶ Controleer om brandwonden te vermijden of het product uitgeschakeld is en minstens 15 minuten heeft kunnen afkoelen voor het aan te raken. Het product kan erg heet worden.
- De toegankelijke oppervlakken, in het bijzonder de krimpkins, worden zeer heet als de lamp gebruikt wordt.



**BRANDGEVAAR!** Zet het product zo neer dat het op een afstand van minimaal 0,1 meter staat van het materiaal dat verlicht moet worden. Overmatige warmteontwikkeling kan brand veroorzaken.

### **⚠️ WAARSCHUWING!**

- ▶ Zet de lamp niet aan als het product gericht is op een brandbaar oppervlak. Het bestraalde oppervlak kan oververhit raken en ontbranden.
- Plaats geen brandende kaarsen of andere open vlammen op of in de buurt van het product.
- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen zoals bijv. radiatoren of andere apparaten, die warmte afgeven.
- Gooi het product weg als dit of de USB-kabel **10** beschadigd is.
- Zorg ervoor dat de USB-kabel **10** niet door scherpe kanten of hete voorwerpen beschadigd kan worden. Wikkel de USB-kabel voor gebruik helemaal af.
- Schakel het product direct uit en koppel de oplaadkabel los van het product als u een brandlucht of rook waarneemt. Laat het product door een vakman controleren alvorens het weer te gaan gebruiken.
- Als u een USB-stroomvoorziening gebruikt, moet het stopcontact altijd gemakkelijk bereikbaar zijn zodat de USB-stroomvoorziening in noodgevallen snel van het stopcontact los kan worden gekoppeld. Raadpleeg ook de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.
- Houd de hand aan de gebruiksbepalingen en -verboden voor op accu's werkende producten in mogelijke gevaarlijke situaties zoals bijv. tankstations, op vliegvelden, in ziekenhuizen, etc.

### **WAARSCHUWING!**

- ▶ Dek het product niet af als het opgeladen wordt. Er bestaat dan gevaar voor opwarming en oververhitting.
- Laad het product nooit op via een PC of notebook, omdat het hoge stroomverbruik de PC of notebook kan beschadigen.



### **Veiligheidstips voor batterijen/accu's**

### **WAARSCHUWING!** **LEVENSGEVAAR!**

- ▶ Batterijen/accu's moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Neem bij per ongeluk inslikken direct contact op met een arts.



**EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet-herlaadbare batterijen nooit op. Sluit batterijen/accu's nooit kort en/of open ze niet. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of explosies.

- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan welke mechanische druk dan ook.

### **Kans op lekken van de batterijen/accu's**

- Vermijd extreme omgevingsomstandigheden en temperaturen die invloed kunnen hebben op batterijen/accu's, zoals bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Als batterijen/accu's lekken, vermijd dan dat de huid, ogen of slijmvliezen in contact komen met de chemicaliën! Spoel de getroffen plaatsen direct af met schoon water en neem contact op met een arts!



### **DRAAG VEILIGHEIDSHAND-**

**SCHOENEN!** Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid brandwonden veroorzaken. Draag in dergelijke gevallen altijd daarvoor geschikte veiligheids-handschoenen.

- Dit product bevat een ingebouwde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Om gevaren te vermijden mag verwijdering of vervanging van de accu alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of zijn klantendienst of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon. Houd er bij verwijdering van het product rekening mee dat het een accu bevat.

### ● **Vóór gebruik**

### ● **Opladen van het product**

### **OPGELET!**

- ▶ Laad het product nooit op via een PC of notebook, omdat het hoge stroomverbruik de PC of notebook kan beschadigen.

### **TIPS**

- ▶ Pak het product helemaal uit.
- ▶ Om het product zonder USB-kabel **[10]** te gebruiken moet u de accu voor gebruik opladen. De laadprocedure duurt circa 7 uur. De accu is vast op de bodem van het product aangebracht.
- ▶ Laad de accu voor het eerste gebruik volledig op.
- ▶ Laad de accu op als deze leeg raakt (slechts 1 van de LEDs van de ladingindicator **[6]** knippert).

1. Open de beschermingsafdekking [7].
2. Steek de USB-stekker van de USB-kabel in de USB-ingangsbuis [8] van het product.
  - De ladingsstatus van de accu wordt door de ladingsindicator [6] aangegeven:

Status van de ladingsindicator [6]	Laadtoestand van de accu
1 LED knippert	Eerste oplaadfase
1 LED licht continu op, 1 LED knippert	Tweede oplaadfase
2 LEDs lichten continu op, 1 LED knippert	Derde laadfase
3 LEDs branden	Volledig opgeladen en klaar voor gebruik

- Als de accu helemaal leeg is, bedraagt oplaadtijd ca. 7 uur.
- Het product is beschermd tegen overladen. Toch is het beter het product los te koppelen van de stroomvoorziening zodra het opladen voltooid is.
- Omdat het product over een batterijbeveiliging beschikt, werkt het niet bij temperaturen lager dan +0 °C en hoger dan +45 °C.

1. Koppel de USB-kabel [10] los van het product om te voorkomen dat de accu leegloopt.
2. Sluit de beschermingsafdekking [7] voordat u het product weer gebruikt. Anders kan bij gebruik buitenshuis water in het product binnendringen.

## ● Testen van de accucapaciteit

- Als het product niet wordt opgeladen: Druk op de AAN/UIT-schakelaar [2] om de accucapaciteit te controleren. De rode ladingsindicator [6] geeft de

capaciteit\* van de accu in het product aan.

Status van de ladingsindicator [6]	Accucapaciteit
1 LED brandt	33 %*
2 LEDs branden	66 %*
3 LEDs branden	100 %*

## ● Product installeren

### ⚠ VOORZICHTIG!

- ▶ Eén verstelbaar voetje/handgreep [4] is niet voldoende om het product mee aan magnetiseerbare oppervlakken te bevestigen (afb. E).

- In ieder van de 2 verstelbare voetjes/handgrepen [4] zitten 4 magneten [5]. Met deze magneten kan het product op magnetiseerbare oppervlakken bevestigd worden.

## ● Gebruik

### ⚠ VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR ONGELUKKEN!

- ▶ Gebruik het product bij voorkeur niet als u rijdt. Als u het product in een voertuig gebruikt, let er dan op de bestuurder of de inzittenden niet in gevaar te brengen. Berg het product zo op en beveilig het zo dat zelfs een noodstop geen gevaar voor verwondingen of schade aan het product oplevert.
- ▶ Let op de stand van uw handen als u de verstelbare voet/handgreep [4] draait, om te voorkomen dat u vingers vastklemt.

\* Dit is de geschatte accucapaciteit in procenten maar geen feitelijke meting.

## TIPS

- ▶ Het product kan als lamp en als oplader worden gebruikt.
- ▶ De in de accu opgeslagen energie voorziet zowel de LED-lamp als het oplaadstation van stroom. Als u het product als oplader gebruikt, vermindert daardoor de gebruiksduur en de lichtsterkte in de verlichtingsmodus.

- Verdraai de verstelbare voet/handgreep [4] en zet het product vast in de gewenste positie. De verstelbare voet/handgreep kan ook naar boven gedraaid worden en zo als handgreep worden gebruikt (afb. C).
- Het product kan ook vastgezet worden door het met de magneet [5] van de verstelbare voet/handgreep aan een vlak, ferromagnetisch oppervlak te bevestigen.
- Het product kan worden opgehangen. Druk op de greepsluiting [11] om de verstelbare voet/handgreep te deblokken (afb. D). Schuif de verstelbare voet/handgreep weer terug naar binnen nadat u het product op de door u gewenste positie hebt opgehangen.

## ● Gebruik als LED-lamp

- Laad het product volledig op zoals beschreven in het hoofdstuk "Opladen van het product".
- Het product kan op 3 verschillende wijzen gebruikt worden. Kies er één van uit door herhaaldelijk op de AAN/UIT-schakelaar [2] te drukken.

AAN/UIT-schakelaar	Modus
1× indrukken:	2 witte lampen gaan branden.

AAN/UIT-schakelaar	Modus
2× indrukken:	1 witte lamp gaat branden.
3× indrukken:	1 witte lamp gaat branden.
4× indrukken:	Licht uitschakelen.

## ● Gebruik als powerbank

### ⚠ OPGELET!

- ▶ Het opladen van een apparaat dat een grotere laadstroom vereist, kan beide apparaten beschadigen.

- Let erop dat de totale laadstroom van de apparaten niet groter is dan 2 A. Lees zorgvuldig de gebruiksaanwijzing van het apparaat dat u wilt opladen.
- De accu van het apparaat dat u wilt opladen, moet een duidelijk kleinere capaciteit hebben dan de totale capaciteit van de accu in het product (5000 mAh). Anders wordt het opladen mogelijk niet voltooid.
- In verbinding met de USB-kabel [10] kan het product gebruikt worden voor het opladen van kleine elektronische apparaten met een USB-bus (type C) zoals bijv. mobiele telefoons of digitale camera's.

1. Open de beschermingsafdekking [7].
2. Steek de USB-stekker van de USB-kabel [10] in de USB-uitgangsbuis [9].
3. Steek de andere USB-stekker van de USB-kabel in het kleine elektronisch apparaat dat u wilt opladen. De rode ladingsindicator [6] licht op en geeft de capaciteit van de accu aan.
4. Verwijder de USB-kabel zodra het opladen voltooid is.
5. Sluit de beschermkap.

## ● Energiebesparingsmodus

### TIPS

- ▶ De energiebesparingsmodus reduceert het eigen stroomverbruik, indien u het product niet meer gebruikt of het gedurende langere tijd opstaat.
- ▶ Wanneer het product niet wordt gebruikt, schakelt het na 2 uur automatisch over naar de energiebesparingsmodus.

### Energiebesparingsmodus activeren

- Houd de AAN/UIT-schakelaar [2] 3 seconden lang ingedrukt. De ladingsindicator [6] knippert één keer groen.

### Energiebesparingsmodus deactiveren

- Druk op de AAN/UIT-schakelaar [2] of laadt het product op (Zie "Opladen van het product").

## ● Onderhoud en schoonmaken

- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen.
- Het product is onderhoudsvrij. De LEDs kunnen en mogen niet worden vervangen.
- Voor het schoonmaken:
  - Schakel het product uit.
  - Trek de USB-kabel [10] uit de USB-bus.
  - Sluit de beschermkap [7] van zowel de USB-ingangsbuis [8] als de USB-uitgangsbuis [9].
- Maak het product regelmatig schoon met een droog en pluivrij doekje. Gebruik een enigszins vochtige doek om hardnekkig vuil te verwijderen.

## ● Opbergen

- Berg het product op een droge, stofvrije plaats op en bescherm het tegen direct zonlicht.
- Als het product lange tijd niet wordt gebruikt, moet de ingebouwde accu volledig worden opgeladen om de levensduur te verlengen. Laad de ingebouwde accu regelmatig op als u het product voor langere tijd niet gebruikt. Dit is nodig om de accu te sparen.

## ● Afvoer

### Verpakking:

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen/20–22: papier en vezelplaten/80–98: composietmaterialen.

### Product:



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilniscontainer op wieltes geeft aan dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2012/19/EG. Deze richtlijn houdt in dat u dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het normale huisvuil mag afvoeren, maar dat u het op een speciaal hiervoor ingericht inzamelpunt, bij een milieupark of afvalverwerkend bedrijf af moet geven.

### Batterijen/accu's:



#### **Milieuvervuiling door een verkeerde verwijdering van de batterijen/accu's!**

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de VERORDENING 2023/1542 worden afgevoerd. Geef batterijen/accu's en/of het apparaat af bij de daarvoor bestemde plaatselijke inzamelstations.

Het symbool van de doorgestreepte vuilcontainer op batterijen of accu's betekent dat u batterijen en accu's niet bij het huisvuil mag doen. Haal de batterijen/het accupack uit het product alvorens het weg te gooien. Deze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval.

De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

### ● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantiEVERLENING niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Bij dit product geldt de garantieperiode ook voor de oplaadbare batterij.

## ● Afwikkeling in geval van garantie

Volg de volgende aanwijzingen op voor een snelle behandeling van uw probleem:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 494759\_2504) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer kunt u vinden op het typeplaatje van het product, een gravure op het product, het titelblad van uw gebruiksaanwijzing (linksonder) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.

Neem bij problemen of overige gebreken met het product eerst contact op met de hieronder vermelde service-afdeling, telefonisch of per e-mail.

Een als defect aangemerkt product kunt u dan samen met het aankoopbewijs (kassabon) en een uitleg over het probleem of gebrek en wanneer het zich heeft voorgedaan gratis naar het aan u meegegeede service-adres opsturen.



Op [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com) kunt u deze en vele andere handleidingen inzien en downloaden. Met deze QR-code komt u direct op [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com). Selecteer daar uw land en zoek via de zoekfunctie naar de gebruiksaanwijzingen. Door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 494759\_2504 komt u bij de gebruiksaanwijzingen voor uw artikel.

## ● Service

### **NL** Service Nederland

Tel.: 08000229556

Contactformulier op [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)

**IAN 494759\_2504**

### **BE** Service België

Tel.: 080012614

Contactformulier op [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)




**IAN 494759\_2504**







<b>Avvertenze e simboli utilizzati</b> .....	Pagina	51
<b>Introduzione</b> .....	Pagina	52
Uso previsto .....	Pagina	52
Contenuto della confezione .....	Pagina	52
Descrizione dei componenti .....	Pagina	52
Dati tecnici .....	Pagina	52
<b>Istruzioni di sicurezza</b> .....	Pagina	53
Istruzioni di sicurezza per le batterie standard/ricaricabili .....	Pagina	54
<b>Prima dell'uso</b> .....	Pagina	55
Ricarica del prodotto .....	Pagina	55
Verifica della capacità della batteria ricaricabile .....	Pagina	56
<b>Montaggio del prodotto</b> .....	Pagina	56
<b>Funzionamento</b> .....	Pagina	56
Utilizzo come luce a LED .....	Pagina	57
Utilizzo come powerbank .....	Pagina	57
Modalità di risparmio energetico .....	Pagina	57
<b>Manutenzione e pulizia</b> .....	Pagina	58
<b>Conservazione</b> .....	Pagina	58
<b>Smaltimento</b> .....	Pagina	58
<b>Garanzia</b> .....	Pagina	59
Gestione dei casi in garanzia .....	Pagina	59
<b>Assistenza</b> .....	Pagina	60

## Avvertenze e simboli utilizzati

Nel manuale di istruzioni, nella guida rapida e sull'imballaggio sono utilizzate le seguenti avvertenze:

	<p><b>PERICOLO!</b> Questo simbolo con il termine “PERICOLO” indica una minaccia ad alto rischio che, se non evitata, può causare gravi lesioni o un esito letale.</p>		<p><b>ATTENZIONE!</b> Questo simbolo, insieme alla parola “ATTENZIONE”, indica il rischio di possibili danni materiali.</p>
	<p><b>AVVERTENZA!</b> Questo simbolo con il termine “AVVERTENZA” indica una minaccia a medio rischio che, se non evitata, può causare gravi lesioni o un esito letale.</p>		<p><b>INDICAZIONE:</b> Questo simbolo con il termine “INDICAZIONE” contiene ulteriori utili informazioni.</p>
	<p><b>CAUTELA!</b> Questo simbolo con il termine “CAUTELA” indica una minaccia a basso rischio che, se non evitata, può causare lesioni lievi o di media gravità.</p>		<p><b>AVVERTENZA! PERICOLO DI ESPLOSIONE!</b> Un'avvertenza accompagnata da questo simbolo e la dicitura “AVVERTENZA! PERICOLO DI ESPLOSIONE!” indica un possibile rischio di esplosione. La mancata osservanza di tale avvertenza può causare lesioni gravi o morte e possibili danni materiali. Seguire le istruzioni contenute in questa avvertenza per evitare lesioni gravi, morte o pericolo di danni materiali!</p>
<p><b>ta</b></p>	<p>Temperatura ambiente massima</p>		<p>Questo segnale di obbligo indica che devono essere indossati guanti protettivi adeguati! Seguire le istruzioni contenute in questa avvertenza per evitare lesioni alle mani causate da oggetti o dal contatto con sostanze calde o chimiche.</p>
	<p>Corrente/tensione continua</p>		<p>Icona di connessione USB</p>
	<p>Corrente/tensione alternata</p>		<p>Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.</p>
	<p>Classe di protezione III</p>		<p>Distanza minima dal materiale illuminato</p>

	Premere l'interruttore ON/OFF <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">2</span> .		Resistente agli spruzzi d'acqua
	Il marchio CE conferma la conformità alle direttive UE applicabili al prodotto		Istruzioni di sicurezza Istruzioni

## **FARO LED CON FUNZIONE POWERBANK**

### ● **Introduzione**

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

### ● **Uso previsto**

- Il prodotto può essere utilizzato come proiettore e per altri scopi di illuminazione generale.
- Il prodotto può essere utilizzato sia all'interno che all'esterno.
- **ATTENZIONE:** Il prodotto può essere utilizzato come caricabatteria USB per piccoli dispositivi.
- Questo prodotto non è destinato a usi commerciali o di altro tipo.
- Questo prodotto non è indicato per un'illuminazione domestica.

### ● **Contenuto della confezione**

Dopo avere disimballato il prodotto, verificare che la confezione sia integra e che tutti i componenti non presentino danni. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio prima dell'uso.

- 1 Faro LED con funzione powerbank
- 1 Cavo USB
- 1 Guida rapida

### ● **Descrizione dei componenti**

(Fig. A, B, D)



- 1 Luce a LED
- 2 Interruttore ON/OFF
- 3 Vite del giunto
- 4 Piedino/impugnatura regolabile
- 5 Magnete
- 6 Indicatore di carica
- 7 Coperchio protettivo
- 8 Presa di ingresso USB (tipo C)
- 9 Presa di uscita USB
- 10 Cavo USB
- 11 Blocco impugnatura

### ● **Dati tecnici**

#### **INDICAZIONE**

- ▶ Non è incluso un alimentatore a corrente alternata. Usare un alimentatore SELV con una tensione d'uscita massima di 5 V ( $U_{out}$ ), 1 A.

LED COB:	2 × 5 W
Preso di ricarica:	USB (tipo C)
Batteria ricaricabile:	Batteria ai polimeri di litio, 3,7 V, 5000 mAh, 18,5 Wh (non sostituibile dall'utente; la sostituzione è consentita solo da parte di personale qualificato)

Capacità come caricabatterie:	1700 mAh, a 5 V, 1 A
Tempo di ricarica per batteria ricaricabile scarica:	circa 7 ore
Durata della luce (luce bianca, a batteria ricaricabile completamente carica):	2 luci: circa 3 ore 1 luce: circa 5 ore
Classe di protezione:	III/⚡
Grado di protezione:	IP44 (Durante la ricarica o quando viene utilizzato come powerbank: Utilizzare solo in ambienti interni. Questo prodotto è resistente agli spruzzi (IP44) solo con il coperchio protettivo  posizionato). Utilizzare il cavo USB  solo in ambienti interni (IP20)
Tensione/corrente di ingresso USB:	5 V $\overline{=}$ , 1 A
Tensione/corrente di uscita USB:	5 V $\overline{=}$ , 1 A
Temperatura di esercizio:	0–35 °C
Temperatura di conservazione:	–10–45 °C
Umidità ammessa durante il funzionamento:	40–75 % RH
Dimensioni del prodotto (circa):	21 cm (L) x 14,5 cm (A) x 5,3 cm (P) (chiuso) 21 cm (L) x 25 cm (A) x 4,5 cm (P) (aperto)
Peso netto:	550 g

Posizione di funzionamento:	Il prodotto può essere utilizzato solo come mostrato nella fig. C.
-----------------------------	--



## Istruzioni di sicurezza

**PRIMA DI USARE IL PRODOTTO PER LA PRIMA VOLTA, FAMILIARIZZARE CON TUTTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA E LE INDICAZIONI D'USO! IN CASO DI CESSIONE DEL PRODOTTO A TERZI, AVERE CURA DI CONSEGNARE TUTTA LA DOCUMENTAZIONE!**

**⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI MORTE E INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI!**



Non lasciare mai i bambini da soli in presenza di materiale di imballaggio. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

- Il prodotto può essere usato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o intellettive, oppure prive di esperienza e di conoscenza del prodotto, solo sotto supervisione o a seguito di istruzioni per un uso sicuro del prodotto e conseguente comprensione dei rischi connessi all'utilizzo dello stesso. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.
- Questo prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono consapevoli dei pericoli associati alla manipolazione di apparecchi elettrici.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili.


- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi!
- Collegare il prodotto solo ad una presa USB installata correttamente. La tensione deve essere conforme alle specifiche nella sezione “Dati tecnici”.
- Non eseguire modifiche o riparazioni al prodotto. I LED non possono né devono essere sostituiti.
- I LED non sono intercambiabili.
- Se i LED smettono di funzionare alla fine della loro vita utile, l'intero prodotto deve essere sostituito.

### **⚠ CAUTELA! RISCHIO DI USTIONI!**

- ▶ Per evitare ustioni, assicurarsi che il prodotto sia spento e si sia raffreddato per almeno 15 minuti prima di toccarlo. Il prodotto può diventare molto caldo.


- Quando la lampada è in funzione, le superfici accessibili, in particolare il tubo in materiale termoretraibile, diventano molto calde.


### **PERICOLO DI INCENDIO!**

- ▶  Posizionare il prodotto in modo che sia ad almeno 0,1 metro di distanza dal materiale da illuminare. Il calore eccessivo può causare un incendio.

### **⚠ AVVERTENZA!**

- ▶ Non accendere la luce quando il prodotto è diretto verso una superficie infiammabile. La superficie illuminata potrebbe surriscaldarsi o prendere fuoco.

- Non posizionare candele accese o altre fiamme libere sopra o vicino al prodotto.
- Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di calore, ad es. radiatori o altri dispositivi che emettono calore.
- Smaltire il prodotto se esso o il cavo USB  dovessero essere danneggiati.

- Assicurarsi che il cavo USB  non possa essere danneggiato da bordi taglienti o oggetti caldi. Srotolare completamente il cavo USB prima dell'uso.
- Spegnerne immediatamente il prodotto e scollegare il cavo di ricarica dal prodotto se si nota odore di bruciato o fumo. Far controllare il prodotto da un professionista qualificato prima di riutilizzarlo.
- Quando si utilizza una fonte di alimentazione USB, la presa di corrente deve essere sempre facilmente accessibile in modo che l'alimentazione USB possa essere rapidamente scollegata dalla presa in caso di emergenza. Si prega di fare riferimento anche al manuale di istruzioni del produttore.
- Osservare le restrizioni e i divieti di utilizzo per i prodotti alimentati a batteria in situazioni potenzialmente pericolose, come stazioni di servizio, aeroporti, ospedali, ecc.

### **⚠ AVVERTENZA!**

- ▶ Non coprire il prodotto durante la carica. Esiste il pericolo di riscaldamento e surriscaldamento.
- Il prodotto non deve mai essere caricato su un PC o un notebook, poiché il PC o il notebook potrebbero subire danni a causa dell'elevato consumo di energia.



### **Istruzioni di sicurezza per le batterie standard/ricaricabili**

### **⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI MORTE!**

- ▶ Conservare le batterie/ batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione accidentale consultare immediatamente un medico.



## PERICOLO DI ESPLOSIONE!

Non ricaricare batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare le batterie e/o non aprirle. Ciò può causare surriscaldamento, incendi o esplosioni.

- Non gettare mai le batterie standard/ricaricabili nel fuoco o in acqua.
- Non esporre le batterie a sollecitazioni meccaniche.

## Rischio di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili

- Evitare condizioni ambientali e temperature estreme che potrebbero avere un effetto sulle batterie/batterie ricaricabili, come ad es. radiatori/luce solare diretta.
- Se le batterie/gli accumulatori sono scarichi, evitare che le sostanze chimiche contenute vengano in contatto con pelle, occhi o mucose! Risciacquare immediatamente le zone colpite con acqua pulita e consultare un medico!



## INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!

Le batterie che presentano perdite o danni possono causare ustioni a contatto con la pelle. In questi casi, indossare sempre guanti protettivi adatti.

- Questo prodotto ha una batteria ricaricabile integrata che non può essere sostituita dall'utente. La rimozione o la sostituzione della batteria ricaricabile devono essere eseguite esclusivamente dal produttore, dal suo servizio clienti oppure da una persona parimenti qualificata al fine di evitare situazioni pericolose. Quando si smaltisce il prodotto, tenere presente che contiene una batteria ricaricabile.

## ● Prima dell'uso

## ● Ricarica del prodotto

### ⚠ ATTENZIONE!

- ▶ Il prodotto non deve mai essere caricato su un PC o un notebook, poiché il PC o il notebook potrebbero subire danni a causa dell'elevato consumo di energia.

## INDICAZIONI

- ▶ Rimuovere tutto il materiale di imballaggio dal prodotto.
- ▶ Per utilizzare il prodotto senza un cavo USB [10], è necessario caricare la batteria ricaricabile prima dell'uso. Il processo di ricarica dura circa 7 ore. La batteria ricaricabile è integrata in modo fisso sul fondo del prodotto.
- ▶ Eseguire una carica completa della batteria ricaricabile prima del primo utilizzo.
- ▶ Caricare la batteria ricaricabile quando si esaurisce (lampeggia solo 1 LED dell'indicatore di carica [6]).

1. Aprire il coperchio protettivo [7].
  2. Collegare la spina USB del cavo USB alla presa d'ingresso USB [8] del prodotto.
- Lo stato di carica della batteria ricaricabile viene mostrato nell'indicatore di carica [6]:

Stato dell'indicatore di carica [6]	Stato di carica della batteria ricaricabile
1 LED lampeggia	Prima fase di carica
1 LED acceso, 1 LED lampeggia	Seconda fase di carica
2 LED accesi, 1 LED lampeggia	Terza fase di carica

Stato dell'indicatore di carica <b>6</b>	Stato di carica della batteria ricaricabile
3 LED accesi	Completamente carica e pronta per l'uso

- Il tempo di ricarica è di circa 7 ore se la batteria ricaricabile è scarica.
  - Il prodotto ha una protezione da sovraccarico. Tuttavia, è necessario scollegare il prodotto dall'alimentazione non appena il processo di ricarica è completato.
  - Per proteggere la batteria, il prodotto non funziona a temperature inferiori a +0 °C e superiori a +45 °C.
1. Scollegare il cavo USB **10** dal prodotto per evitare di scaricare la batteria ricaricabile.
  2. Chiudere il coperchio protettivo **7** prima di utilizzare nuovamente il prodotto. In caso contrario, se usato all'aperto, l'acqua potrebbe entrare all'interno del prodotto.

### ● **Verifica della capacità della batteria ricaricabile**

- Se il prodotto non viene caricato: Premere l'interruttore ON/OFF **2** per verificare la capacità della batteria ricaricabile. L'indicatore di carica **6** rosso indica la capacità\* della batteria ricaricabile all'interno del prodotto.

Stato dell'indicatore di carica <b>6</b>	Capacità della batteria ricaricabile
1 LED acceso	33 %*
2 LED accesi	66 %*
3 LED accesi	100 %*

\* Si tratta di una percentuale stimata della capacità della batteria ricaricabile, non di una misurazione effettiva.

## ● **Montaggio del prodotto**

### **⚠ CAUTELA!**

- ▶ UN piedino/impugnatura regolabile **4** non è sufficiente per fissare il prodotto su superfici magnetizzabili (fig. E).
- Ognuno dei 2 piedini/impugnature regolabili **4** è dotato di 4 magneti **5**. Questi magneti consentono di fissare il prodotto alle superfici magnetizzabili.

## ● **Funzionamento**

### **⚠ CAUTELA! PERICOLO DI INCIDENTI!**

- ▶ È preferibile non utilizzare il prodotto durante la guida. Quando si utilizza il prodotto in un veicolo, fare attenzione a non mettere in pericolo il conducente o i passeggeri. Conservare e fissare il prodotto in modo tale da non presentare rischi di lesioni o danni al prodotto anche in caso di frenata completa.
- ▶ Quando si gira il piedino/impugnatura regolabile **4**, fare attenzione al posizionamento delle mani per evitare di pizzicarsi le dita.

### **INDICAZIONI**

- ▶ Il prodotto può essere utilizzato come lampada e come caricabatteria.
- ▶ L'energia immagazzinata nella batteria ricaricabile alimenta sia la luce a LED che la stazione di ricarica. Se si utilizza il prodotto come caricabatteria, in modalità di illuminazione il tempo di funzionamento e la luminosità si riducono.

- Ruotare il piedino/l'impugnatura regolabile [4] e fissare il prodotto nella posizione desiderata. Il piedino/impugnatura regolabile può anche essere girato verso l'alto e quindi utilizzato come impugnatura (fig. C).
- Il prodotto può essere fissato su una superficie piana e ferromagnetica con il magnete [5] del piedino/impugnatura regolabile.
- Il prodotto può essere appeso. Premere il blocco impugnatura [11] per sbloccare il piedino/l'impugnatura regolabile (fig. D). Dopo aver appeso il prodotto nella posizione desiderata, spingere di nuovo all'interno il piedino/l'impugnatura regolabile.

## ● Utilizzo come luce a LED

- Caricare completamente il prodotto come descritto nella sezione "Ricarica del prodotto".
- Il prodotto può essere utilizzato in 3 diverse modalità. Selezionarle premendo ripetutamente l'interruttore ON/OFF [2].

Interruttore ON/OFF	Modalità
Premere 1 volte:	Si accendono 2 luci bianche.
Premere 2 volte:	Si accende 1 luce bianca.
Premere 3 volte:	Si accende 1 luce bianca.
Premere 4 volte:	Spegnere la luce.

## ● Utilizzo come powerbank

### ⚠ ATTENZIONE!

- ▶ Caricare un dispositivo che richiede una corrente di carica maggiore può causare un difetto in entrambi i dispositivi.

- Si noti che la corrente di carica dei dispositivi non deve superare 2 A. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso del dispositivo che si desidera caricare.
- La batteria ricaricabile del dispositivo che si desidera caricare deve avere una capacità significativamente inferiore rispetto alla capacità totale della batteria ricaricabile nel prodotto (5000 mAh). In caso contrario, la ricarica potrebbe non completarsi.
- In combinazione con il cavo USB [10], il prodotto può essere utilizzato per caricare piccoli dispositivi elettronici con presa USB (tipo C) (ad es. telefoni cellulari o fotocamere digitali).

1. Aprire il coperchio protettivo [7].
2. Collegare la spina USB del cavo USB [10] alla presa di uscita USB [9].
3. Inserire la spina USB del cavo USB nei piccoli dispositivi elettronici che si desidera caricare. L'indicatore di carica [6] rosso si accende e mostra la capacità della batteria ricaricabile.
4. Rimuovere il cavo USB non appena la carica è completa.
5. Chiudere il coperchio protettivo.

## ● Modalità di risparmio energetico

### INDICAZIONI

- ▶ La modalità di risparmio energetico riduce il consumo di energia quando non si utilizza più il prodotto o lo si conserva per un periodo di tempo prolungato.
- ▶ In caso di inutilizzo, dopo 2 ore il prodotto passa automaticamente alla modalità di risparmio energetico.

### Attivazione della modalità di risparmio energetico

- Tenere premuto l'interruttore ON/OFF [2] per 3 secondi. L'indicatore di carica [6] lampeggia una volta in verde.

## Disattivazione della modalità di risparmio energetico

- ❑ Premere l'interruttore ON/OFF **2** o ricaricare il prodotto (vedi "Ricarica del prodotto").

## ● Manutenzione e pulizia

- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare detergenti corrosivi.
- Il prodotto è esente da manutenzione. I LED non possono essere sostituiti.
- ❑ Prima della pulizia:
  - Spegnerne il prodotto.
  - Estrarre il cavo USB **10** dalla presa USB.
  - Chiudere il coperchio protettivo **7** della presa d'ingresso USB **8** e della presa di uscita USB **9**.
- ❑ Pulire il prodotto regolarmente con un panno morbido e privo di lanugine. Utilizzare un panno leggermente inumidito per rimuovere lo sporco ostinato.

## ● Conservazione

- ❑ Conservare il prodotto in luogo asciutto e privo di polvere e proteggerlo dalla luce diretta del sole.
- ❑ Se il prodotto non viene utilizzato per molto tempo, la batteria incorporata deve essere caricata completamente per prolungarne la durata. Caricare regolarmente la batteria incorporata se non si utilizza il prodotto per molto tempo. Ciò è necessario per preservare la batteria.

## ● Smaltimento

### Imballaggio:

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche/20–22: carta e cartone/80–98: materiali compositi.

### Prodotto:



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

Il logo Triman è valido solamente per la Francia.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Il simbolo a lato, raffigurante un bidone dei rifiuti su ruote barrato, indica che il presente apparecchio è soggetto alla direttiva 2012/19/UE. Tale direttiva stabilisce che, finita la sua vita utile, questo apparecchio non debba essere smaltito con la normale spazzatura domestica, bensì debba essere consegnato a centri di raccolta appositi, a centri per il riciclaggio o a impianti per lo smaltimento dei rifiuti.

## Batterie/accumulatori:



### Lo smaltimento scorretto di batterie/accumulatori danneggia l'ambiente.

Le batterie/accumulatori difettosi o esausti devono essere smaltiti ai sensi della DIRETTIVA 2023/1542. Consegnare le batterie/accumulatori presso i centri di raccolta locali preposti.

Il simbolo del secchio della spazzatura barrato presente sulle batterie/accumulatori indica che queste batterie/accumulatori non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Rimuovere le batterie/il pacchetto batteria dal prodotto prima dello smaltimento. Questi componenti possono contenere metalli tossici pesanti e sono soggetti a procedure di smaltimento speciali.

I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Piombo.

## ● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Il periodo di garanzia di questo prodotto vale anche per la batteria.

## ● Gestione dei casi in garanzia

Per permetterci di risolvere rapidamente il vostro problema, procedete nel seguente modo:

Per tutte le richieste conservare lo scontrino e il codice articolo (IAN 494759\_2504) a prova dell'avvenuto acquisto.

Il codice articolo si trova nell'etichetta del prodotto, come incisione sul prodotto, nella pagina del titolo di queste istruzioni (in basso a sinistra) oppure nell'adesivo apposto sul retro o sul lato inferiore del prodotto.

In caso di errori di funzionamento o altri difetti contattare innanzitutto il seguente servizio di assistenza telefonicamente o per e-mail.

Potete inviare gratuitamente all'indirizzo dell'assistenza che vi è stato fornito un eventuale prodotto difettoso, allegando la ricevuta d'acquisto (scontrino), la descrizione del tipo di difetto e l'indicazione di quando si è verificato.



Su [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com) potete visionare e scaricare questo e molti altri manuali. Con questo codice QR accedete direttamente a [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com). Scegliete il vostro paese e cercate le istruzioni per l'uso attraverso la maschera di ricerca. Inserendo il codice articolo (IAN) 494759\_2504 accedete alle istruzioni per l'uso relative al vostro articolo.

## ● Assistenza

### IT Assistenza Italia

Tel.: 800172663  
Modulo di contatto sul sito  
[parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)  
**IAN 494759\_2504**

### CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0800563601  
Modulo di contatto sul sito  
[parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)  
**IAN 494759\_2504**

### MT Assistenza Malta












Tel.: 80065168  
Modulo di contatto sul sito  
[parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)  
**IAN 494759\_2504**









<b>Indicaciones de advertencia y símbolos empleados</b> . . . . .	Página	62
<b>Introducción</b> . . . . .	Página	63
Uso previsto . . . . .	Página	63
Volumen de suministro . . . . .	Página	63
Descripción de las piezas . . . . .	Página	63
Datos técnicos . . . . .	Página	63
<b>Indicaciones de seguridad</b> . . . . .	Página	64
Indicaciones de seguridad para pilas/baterías . . . . .	Página	66
<b>Antes del uso</b> . . . . .	Página	66
Carga del producto . . . . .	Página	66
Compruebe la capacidad de la batería . . . . .	Página	67
<b>Montar el producto</b> . . . . .	Página	67
<b>Funcionamiento</b> . . . . .	Página	67
Uso como luz LED . . . . .	Página	68
Uso como batería externa . . . . .	Página	68
Modo ahorro de energía . . . . .	Página	68
<b>Mantenimiento y limpieza</b> . . . . .	Página	69
<b>Almacenamiento</b> . . . . .	Página	69
<b>Eliminación</b> . . . . .	Página	69
<b>Garantía</b> . . . . .	Página	70
Tramitación de la garantía . . . . .	Página	70
<b>Asistencia</b> . . . . .	Página	71

## Indicaciones de advertencia y símbolos empleados

En el manual de instrucciones, la guía rápida y el embalaje se emplean las indicaciones de advertencia siguientes:

 <p><b>¡PELIGRO!</b> Este símbolo con la palabra de señalización “PELIGRO” identifica un riesgo de nivel alto que, si no se evita, puede tener como consecuencia una lesión grave o incluso la muerte.</p>	 <p><b>¡ATENCIÓN!</b> Este símbolo en combinación con la palabra de señalización “ATENCIÓN” advierte de un posible daño material.</p>
 <p><b>¡ADVERTENCIA!</b> Este símbolo con la palabra de señalización “ADVERTENCIA” identifica un riesgo de nivel medio que, si no se evita, puede tener como consecuencia una lesión grave o incluso la muerte.</p>	 <p><b>NOTA:</b> Este símbolo con la palabra de señalización “NOTA” ofrece más información útil.</p>
 <p><b>¡CUIDADO!</b> Este símbolo con la palabra de señalización “CUIDADO” identifica un riesgo de nivel bajo que, si no se evita, puede tener como consecuencia una lesión menor o de tipo leve.</p>	 <p><b>¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!</b> Una advertencia, que contiene este símbolo y el texto “¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!”, advierte de un posible riesgo de explosión. Si no se respeta tal indicación de advertencia, puede ocasionar lesiones serias e incluso la muerte, así como daños materiales. ¡Siga las indicaciones de esta advertencia para evitar lesiones graves, peligro de muerte o peligro de daños materiales!</p>
<p><b>ta</b> Temperatura de entorno máxima</p>	 <p>¡Este signo de obligación advierte que se deben utilizar guantes de protección adecuados! Siga las indicaciones de esta advertencia para evitar lesiones en las manos por objetos o contacto con materiales químicos o calientes.</p>
 <p>Tensión/corriente continua</p>	 <p>Símbolo de conexión USB</p>
 <p>Tensión/corriente alterna</p>	 <p>Lea el manual de instrucciones antes del uso.</p>

	Clase de protección III		Distancia mínima al material a iluminar
	Pulsar el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO [2].		Resistente al agua
	El marcado CE ratifica la conformidad con las directivas de la UE aplicables al producto		Indicaciones de seguridad Instrucciones de manipulación

## **FOCO LED CON FUNCIÓN DE BATERÍA EXTERNA**

### ● **Introducción**

Eshorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

### ● **Uso previsto**

- El producto puede utilizarse como foco y para otros fines generales de iluminación.
- El producto puede utilizarse tanto en interiores como en exteriores.
- **ATENCIÓN:** El producto también puede ser utilizado como cargador USB de aparatos eléctricos pequeños.
- Este producto no ha sido concebido para un uso comercial o cualquier otra utilización diferente.
- Este producto no es apto para la iluminación ordinaria de las habitaciones domésticas.

### ● **Volumen de suministro**

Después de desembalar el producto, compruebe si la entrega está completa y todas las piezas están en perfecto estado. Antes del uso, elimine la totalidad de los materiales de embalaje.

- 1 Foco LED con función de batería externa
- 1 Cable USB
- 1 Guía rápida

### ● **Descripción de las piezas**



(Fig. A, B, D)

- 1 Luz LED
- 2 Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO
- 3 Tornillo articulado
- 4 Asa/pie regulable
- 5 Imán
- 6 Indicador de carga
- 7 Tapa de protección
- 8 Toma de entrada USB (tipo C)
- 9 Toma de salida USB
- 10 Cable USB
- 11 Fijación

### ● **Datos técnicos**

#### **NOTA**

- ▶ El adaptador de red de corriente alterna no está contenido en el volumen de suministro. Utilice un adaptador de red SELV con una tensión de salida máxima de trabajo de 5 V ( $U_{out}$ ), 1 A.

LED COB:	2 x 5 W
Conector de carga:	USB (tipo C)
Batería:	Batería de polímero de iones de litio, 3,7 V, 5000 mAh, 18,5 Wh (no puede ser reemplazada por el usuario; la sustitución solo está permitida por una persona cualificada)
Capacidad como cargador:	1700 mAh, con 5 V, 1 A
Tiempo de carga para una batería vacía:	aprox. 7 horas
Duración (luz blanca, con la batería completamente cargada):	2 luces: aprox. 3 horas 1 luz: aprox. 5 horas
Clase de protección:	III/◊
Tipo de protección:	IP44 (durante la carga o si se usa como batería externa: Utilizar solo en interiores. Este producto solo está protegido contra salpicaduras de agua (IP44) con la tapa de protección  instalada). Utilizar solo el cable USB  en interiores (IP20)
Tensión/corriente de entrada USB:	5 V $\overline{=}$ , 1 A
Tensión/corriente de salida USB:	5 V $\overline{=}$ , 1 A
Temperatura de servicio:	0–35 °C
Temperatura de almacenamiento:	–10–45 °C

Humedad relativa admisible durante el funcionamiento:	40–75 % de HR
Dimensiones del producto (aprox.):	21 cm (An) x 14,5 cm (Al) x 5,3 cm (P) (plegado) 21 cm (An) x 25 cm (Al) x 4,5 cm (P) (desplegado)
Peso neto:	550 g
Posición operativa:	El producto solo puede usarse tal y como se representa en la fig. C.



## Indicaciones de seguridad

**¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO, FAMILIARÍCESE CON TODAS LAS INDICACIONES DE SEGURIDAD E INSTRUCCIONES DE USO! ¡SI TRANSFIERE ESTE PRODUCTO, HÁGALO CON TODA LA DOCUMENTACIÓN!**



**¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA NIÑOS Y BEBÉS!**



No deje que los niños jueguen solos con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o falta de experiencia y/o conocimientos, a menos que estén bajo la supervisión de una persona responsable o hayan sido instruidos en el uso del aparato y conozcan los posibles riesgos. No deje que los niños jueguen con el producto.

La limpieza y el mantenimiento no deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión.


- Este producto no es ningún juguete y debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes de los peligros relacionados con el manejo de aparatos eléctricos.
- No utilice el producto si presenta daños visibles.
- ¡Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos!
- Conecte el producto solo a una toma USB instalada correctamente. La tensión debe corresponder con los datos del apartado "Datos técnicos".
- No realice ninguna modificación o reparación en el producto. Los LED ni se deben ni se pueden cambiar.
- Los LED no son intercambiables.
- Si al final de su vida útil los LED no funcionan, deberá cambiarse el producto por completo.

### **⚠ ¡CUIDADO! ¡RIESGO DE QUEMADURAS!**

► Para evitar quemaduras, compruebe que el producto está apagado y se ha dejado enfriar al menos 15 minutos antes de tocarlo. El producto puede calentarse mucho.



- Las superficies accesibles, en especial el tubo termoretráctil, se calientan mucho cuando la lámpara está en funcionamiento.

### **¡PELIGRO DE INCENDIO!**

 Coloque el producto a una distancia mínima de 0,1 metro con respecto al material que desea iluminar. Una generación excesiva de calor puede provocar un incendio.

### **⚠ ¡ADVERTENCIA!**

► No encienda la luz si el producto está orientado hacia una superficie inflamable. La superficie iluminada podría sobrecalentarse o incendiarse.

- No coloque ninguna vela encendida u otras llamas abiertas cerca del producto.
- No utilice el producto cerca de fuentes de calor, p. ej. radiadores u otros aparatos que desprendan calor.
- Elimine el producto si el producto o cable USB  están dañados.
- Asegúrese de que el cable USB  no resulte dañado por bordes afilados u objetos calientes. Desenrolle por completo el cable USB antes del uso.
- Apague de inmediato el producto y desconecte el cable de carga del producto si percibe humo u olor a quemado. Deje que el producto sea comprobado por un especialista cualificado antes de volverlo a usar.
- Si utiliza un suministro de corriente USB, la toma de servicio deberá ser fácilmente accesible para que en caso de incendio pueda desconectarse rápidamente de la toma de servicio. Observe también el manual de instrucciones del fabricante.
- Observe las prohibiciones y limitaciones de uso en situaciones de peligro potenciales para los productos que funcionen con batería, como p. ej. en gasolineras, aeropuertos, hospitales etc.

### **⚠ ¡ADVERTENCIA!**

► No cubra el producto durante el proceso de carga. Existe peligro de recalentamiento y sobrecalentamiento.

- El producto nunca debe cargarse con un ordenador o portátil, ya que el alto

consumo de energía podría dañar el ordenador o el portátil.



## Indicaciones de seguridad para pilas/baterías

### ⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE!

- ▶ Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión accidental, busque atención médica de inmediato.



### ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!

Nunca recargue pilas no recargables. No provoque un cortocircuito en las pilas/baterías y/o tampoco las abra. Esto puede originar sobrecalentamiento, fuego o explosiones.

- Nunca arroje las pilas/baterías al fuego o al agua.
- No someta las pilas/baterías a cargas mecánicas.

### Riesgo de fuga de las pilas/baterías

- Evite temperaturas y condiciones ambientales extremas que puedan afectar a las pilas/baterías, p. ej., radiadores o luz directa del sol.
- ¡Si las pilas/baterías presentan fugas, evite que los productos químicos entren en contacto con la piel, los ojos y las membranas mucosas! ¡Enjuague inmediatamente la zona afectada con agua corriente y busque ayuda médica!



### ¡USE GANTES DE PROTECCIÓN!

Las pilas/baterías dañadas o con filtraciones pueden provocar quemaduras en contacto con la piel. En su caso, lleve siempre los guantes de protección apropiados.

- Este producto tiene una batería integrada, que no puede ser

reemplazada por el usuario. A fin de evitar riesgos, la eliminación o sustitución de la batería sólo la podrá realizar el fabricante, su representante de servicio al cliente o una persona con una cualificación similar. Al eliminar el producto, observe que contiene una batería.

## ● Antes del uso

## ● Carga del producto

### ⚠ ¡ATENCIÓN!

- ▶ El producto nunca debe cargarse con un ordenador o portátil, ya que el alto consumo de energía podría dañar el ordenador o el portátil.

### NOTA

- ▶ Retire por completo el material de embalaje del producto.
- ▶ Para utilizar el producto sin el cable USB [10], deberá cargar la batería antes del uso. El proceso de carga dura aprox. 7 horas. La batería está montada fija a la base del producto.
- ▶ Cargue por completo la batería antes del primer uso.
- ▶ Cargue la batería si está vacía (solo parpadea 1 LED del indicador de carga [6]).

1. Abra la tapa de protección [7].
  2. Conecte el conector USB del cable USB a la toma de entrada USB [8] del producto.
- El estado de carga de la batería se representa en el indicador de carga [6]:

Estado del indicador de carga [6]	Estado de carga de la batería
1 LED parpadea	Primera fase de carga
1 LED se enciende, 1 LED parpadea	Segunda fase de carga

Estado del indicador de carga <b>6</b>	Estado de carga de la batería
2 LED se encienden, 1 LED parpadea	Tercera fase de carga
3 LED se encienden	Completamente cargado y listo para usar

- El tiempo de carga es de aprox. 7 horas, si la batería está vacía.
  - El producto tiene protección contra sobrecarga. Desconecte el producto del suministro de corriente una vez finalizado el proceso de carga.
  - El producto no funciona a temperaturas inferiores a +0 °C ni superiores a +45 °C debido a su protección de la batería.
1. Desconecte el cable USB **10** del producto para evitar que la batería se descargue.
  2. Cierre la tapa de protección **7** antes de volver a utilizar el producto. De lo contrario, el agua podría acceder al interior del producto durante el uso al aire libre.

## ● Compruebe la capacidad de la batería

- Si el producto no se carga: Pulse el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO **2** para comprobar la capacidad de la batería. El indicador de carga **6** rojo muestra la capacidad\* de la batería en el interior del producto.

Estado del indicador de carga <b>6</b>	Capacidad de la batería
1 LED se enciende	33 %*
2 LED se encienden	66 %*
3 LED se encienden	100 %*

\* Este es el porcentaje estimado de la capacidad de la batería sin realizar una medición real.

## ● Montar el producto

### ⚠ ¡CUIDADO!

- ▶ El asa/pie regulable **4** no es suficiente para fijar el producto a superficies magnetizables (fig. E).
- Cada una de las 2 asas/pies regulables **4** está equipado con 4 imanes **5**. El producto puede fijarse a la mayoría de las superficies magnetizables con estos imanes.

## ● Funcionamiento

### ⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE ACCIDENTE!

- ▶ No utilice el producto durante la conducción. Si utiliza el producto en un vehículo, asegúrese de no poner en peligro al conductor o a los ocupantes. Guarde y asegure el producto, de modo que en caso de frenado brusco no exista peligro de lesiones o daños en el producto.
- ▶ Observe la posición de sus manos al girar el asa/pie regulable **4** para evitar que se pille los dedos.

### NOTA

- ▶ El producto puede ser utilizado como lámpara o cargador.
- ▶ La energía almacenada en la batería suministra corriente tanto a la luz LED como a la estación de carga. Si utiliza el producto como cargador, el tiempo de servicio y la luminosidad se reducen en el modo iluminación.
- Gire el asa/pie regulable **4** y fije el producto a la posición deseada. El asa/pie regulable también se puede girar hacia arriba y utilizar como asa (fig. C).

- El producto se puede fijar sujetándolo a una superficie lisa y ferromagnética con el imán [5] del asa/pie regulable.
- El producto se puede colgar. Presione sobre la fijación [11] para liberar el asa/pie regulable (fig. D). Vuelva a introducir el asa/pie regulable después de colgar el producto en la posición deseada.

## ● Uso como luz LED

- Cargue el producto por completo, como se describe en el apartado “Carga del producto”.
- El producto puede usarse en 3 modos diferentes. Seleccione el modo presionando repetidamente el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO [2].

Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO	Modo
Pulsar 1 veces:	Se encienden 2 luces blancas.
Pulsar 2 veces:	Se enciende 1 luz blanca.
Pulsar 3 veces:	Se enciende 1 luz blanca.
Pulsar 4 veces:	Apaga la luz.

## ● Uso como batería externa

### ⚠ ¡ATENCIÓN!

- ▶ La carga de un aparato que requiere de una corriente de carga elevada puede provocar un defecto en los dos aparatos.
- Tenga en cuenta de no sobrepasar la corriente de carga de los aparatos 2 A. Lea detenidamente las instrucciones de uso del aparato, que desea cargar.
- La batería del aparato, que desea cargar, debe tener una capacidad

significativamente menor que la capacidad total de la batería del producto (5000 mAh). De lo contrario, puede que el proceso de carga no finalice.

- En combinación con el cable USB [10], el producto puede emplearse para cargar aparatos electrónicos pequeños con la toma USB (tipo C) (p. ej., teléfono móvil o cámara digital).
1. Abra la tapa de protección [7].
  2. Conecte el conector USB del cable USB [10] a la toma de salida USB [9].
  3. Conecte el conector USB del cable USB a los aparatos electrónicos pequeños, que desea cargar. El indicador de carga [6] rojo se ilumina y muestra la capacidad de la batería.
  4. Quite el cable USB, una vez haya concluido el proceso de carga.
  5. Cierre la tapa de protección.

## ● Modo ahorro de energía

### NOTA

- ▶ El modo ahorro de energía reduce el consumo propio de energía si no va a utilizar el producto o si lo va a guardar durante un periodo de tiempo de prolongado.
- ▶ Si no se utiliza, el producto pasa automáticamente al modo de ahorro de energía tras 2 horas.





### Activar el modo ahorro de energía

- Mantenga pulsado el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO [2] durante 3 segundos. El indicador de carga [6] parpadeará una vez en verde.

### Desactivar el modo ahorro de energía

- Pulse el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO [2] o cargue el producto (véase “Carga del producto”).

## ● Mantenimiento y limpieza

- Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos.
- No use agentes limpiadores corrosivos.
- El producto no requiere ningún tipo de mantenimiento. Los LED no se pueden cambiar.
- Antes de la limpieza:
  - Apague el producto.
  - Desconecte el cable USB  de la toma USB.
  - Cierre la tapa de protección  de la toma de entrada USB  y la toma de salida USB .
- Limpie regularmente el producto con un paño seco y sin pelusas. Utilice un paño ligeramente humedecido para eliminar la suciedad más persistente.

## ● Almacenamiento

- Guarde el producto en un lugar seco sin polvo y protéjalo de la radiación solar directa.
- Si no se va a utilizar el producto durante un largo periodo de tiempo, se debe cargar por completo la batería incorporada para prolongar su vida útil. Cargue regularmente la batería incorporada si no se va a utilizar el producto durante un período de tiempo prolongado. Esto es necesario para proteger la batería.

## ● Eliminación

### Embalaje:

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos/20–22: papel y cartón/80–98: materiales compuestos.

### Producto:



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

El logotipo Trimán se aplica solo para Francia.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado indica que este aparato está sometido a la directiva 2012/19/UE. Esta normativa estipula que este aparato no puede ser desechado con la basura doméstica una vez finalizada su vida útil, sino que debe ser entregado en uno de los puntos de recogida, reciclaje o desecho especialmente indicados para ello.

## Pilas/acumuladores:



**¡El desecho incorrecto de las pilas/baterías puede dañar el medioambiente!**

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben reciclarse según lo indicado en el REGLAMENTO 2023/1542. Para ello, entregue las pilas/baterías en los puntos de recogida locales indicados.

El símbolo del cubo de basura tachado en las pilas o baterías significa que no debe tirar las pilas y las baterías en la basura doméstica. Retire las baterías/paquete de pilas del producto antes de desecharlo. Pueden contener metales pesados tóxicos sujetos a la normativa en materia de residuos especiales.

Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Plomo.

### ● Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

En este producto, el periodo de garantía también se aplica a la batería.

### ● Tramitación de la garantía

Para garantizar un procesamiento rápido de su consulta, por favor, siga las indicaciones siguientes:

Para cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 494759\_2504) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en la placa de características del producto, un gravado en el producto, la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o el adhesivo en la parte posterior o inferior del producto.

Si se producen fallos de funcionamiento o cualquier otro defecto, contacte primero por teléfono o correo electrónico con el departamento de servicio mencionado a continuación.

Entonces podrá enviar gratuitamente para usted un producto registrado como defectuoso a la dirección de servicio que se le proporcione adjuntando la factura de compra (recibo) e indicando cuál es el defecto y cuándo tuvo lugar.



En [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com) puede visualizar y descargar este y muchos otros manuales. Con este código QR accede directamente a [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com). Seleccione su país y busque los manuales de instrucciones a través de la máscara de búsqueda. Introduciendo el número de artículo (IAN) 494759\_2504 accede al manual de instrucciones de su artículo.

## ● **Asistencia**

### **ES Asistencia en España**

Tel.: 900994940

Formulario de contacto en  
[parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)














**IAN 494759\_2504**







<b>Indicações de segurança e símbolos utilizados</b> .....	Página	73
<b>Introdução</b> .....	Página	74
Utilização adequada .....	Página	74
Conteúdo da embalagem .....	Página	74
Descrição das peças .....	Página	74
Dados técnicos .....	Página	74
<b>Indicações de segurança</b> .....	Página	75
Indicações de segurança para pilhas/baterias .....	Página	77
<b>Antes da utilização</b> .....	Página	77
Carregar o produto .....	Página	77
Verificar a capacidade da bateria .....	Página	78
<b>Montar o produto</b> .....	Página	78
<b>Funcionamento</b> .....	Página	78
Utilização como iluminação LED .....	Página	79
Utilização como powerbank .....	Página	79
Modo de poupança de energia .....	Página	80
<b>Manutenção e limpeza</b> .....	Página	80
<b>Armazenamento</b> .....	Página	80
<b>Eliminação</b> .....	Página	80
<b>Garantia</b> .....	Página	81
Procedimento no caso de ativação da garantia .....	Página	82
<b>Assistência Técnica</b> .....	Página	82

## Indicações de segurança e símbolos utilizados

No manual de instruções, no guia rápido e na embalagem são utilizadas as seguintes indicações de segurança:

 <p><b>PERIGO!</b> Este símbolo com a palavra “PERIGO” indica uma situação perigosa de alto risco, se não for evitada, resultará em morte ou ferimentos graves.</p>	 <p><b>ATENÇÃO!</b> Este símbolo com a palavra de sinal “ATENÇÃO” indica que existe o perigo de um possível dano material.</p>
 <p><b>AVISO!</b> Este símbolo com a palavra “AVISO” indica uma situação perigosa de médio risco, se não for evitada, resultará em morte ou ferimentos graves.</p>	 <p><b>NOTA:</b> Este símbolo com a palavra “NOTA” fornece mais informações úteis.</p>
 <p><b>CUIDADO!</b> Este símbolo com a palavra “CUIDADO” indica uma situação perigosa de baixo risco, se não for evitada, resultará em ferimentos ligeiros ou moderados.</p>	 <p><b>AVISO! RISCO DE EXPLOSÃO!</b> Este símbolo com a palavra “AVISO! PERIGO DE EXPLOSÃO!” representa um aviso e indica que existe perigo de explosão. Se um aviso deste tipo não for respeitado, pode causar ferimentos graves ou ter consequências mortais e causar danos materiais. Respeite as indicações deste aviso para evitar ferimentos graves, perigo de morte ou o risco de danos materiais!</p>
<p><b>ta</b> Temperatura máxima do ambiente</p>	 <p>Este símbolo obrigatório indica que é obrigatório usar luvas de proteção adequadas! Siga as instruções deste aviso para evitar ferimentos nas mãos causados por objetos ou contacto com substâncias quentes ou químicos.</p>
 <p>Corrente contínua/tensão contínua</p>	 <p>Símbolo de ligação para USB</p>
 <p>Corrente alternada/tensão alternada</p>	 <p>Antes da utilização leia o manual de instruções.</p>
 <p>Classe de proteção III</p>	 <p>Distância mínima ao material a ser iluminado</p>

	Prima o botão de LIGAR/ DESLIGAR <b>2</b> .		Proteção contra salpicos de água
	O sinal CE confirma a conformidade do produto com as respetivas diretivas da UE		Indicações de segurança Instruções de manuseamento

## **EMISSOR DE LUZ LED COM FUNÇÃO POWERBANK**

### ● **Introdução**

Damos-lhe os parabéns pela aquisição do seu novo produto. Acabou de adquirir um produto de grande qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Contém indicações importantes referentes à segurança, utilização e eliminação. Familiarize-se com todas as indicações de utilização e de segurança do produto. Utilize o produto apenas como descrito e para as áreas de aplicação indicadas. Se transmitir o artigo a terceiros, entregue também os respectivos documentos.

### ● **Utilização adequada**

- O produto pode ser utilizado como holofote e para outros fins de iluminação geral.
- O produto pode ser utilizado tanto em espaços interiores como ao ar livre.
- **ATENÇÃO:** O produto pode ser utilizado como carregador USB para aparelhos elétricos de tamanho pequeno.
- Este produto não é indicado para uma utilização comercial ou outros fins.
- Este produto não é adequado para a iluminação das divisões de uma residência.

### ● **Conteúdo da embalagem**

Ao abrir o produto, verifique a integridade do conteúdo e a existência de eventuais danos de todas as peças. Elimine todo o material de embalagem antes da utilização.

- 1 Emissor de luz LED com função Powerbank
- 1 Cabo USB
- 1 Guia rápido

### ● **Descrição das peças**



(Imag. A, B, D)

- 1** Luz LED
- 2** Botão de LIGAR/DESLIGAR
- 3** Parafuso regulável
- 4** Pedal/pega ajustável
- 5** Íman
- 6** Indicador de carregamento
- 7** Cobertura de proteção
- 8** Entrada USB (tipo C)
- 9** Saída USB
- 10** Cabo USB
- 11** Fecho da pega

### ● **Dados técnicos**

#### **NOTA**

- ▶ A fonte de energia para a corrente alternada não está incluída no conteúdo da embalagem. Utilize a fonte de energia SELV com uma tensão de trabalho máxima de 5 V ( $U_{out}$ ), 1 A.

COB LED:	2 x 5 W
Tomada:	USB (tipo C)
Bateria:	Bateria de polímero de lítio, 3,7 V, 5000 mAh, 18,5 Wh (não substituível pelo utilizador; a substituição só é permitida por uma pessoa qualificada)
Capacidade como carregador:	1700 mAh, em 5 V, 1 A
Tempo de carregamento da bateria vazia:	aprox. 7 horas
Tempo de iluminação (luz branca em caso da bateria completamente carregada):	2 luzes: aprox. 3 horas 1 luz: aprox. 5 horas
Classe de proteção:	III/◊
Tipo de proteção:	IP44 (durante o processo de carregamento ou durante a utilização do powerbank: Utilizar apenas em espaços interior. O presente produto tem apenas proteção contra salpicos de água (IP44) com a cobertura de proteção  colocada). Utilizar o cabo USB  apenas em espaços interiores (IP20)
USB tensão de entrada/corrente de entrada:	5 V $\overline{=}$ , 1 A

USB tensão de saída/corrente de saída:	5 V $\overline{=}$ , 1 A
Temperatura de funcionamento:	0–35 °C
Temperatura de armazenamento:	–10–45 °C
Humidade relativa admissível durante o funcionamento:	40–75 % de HR
Dimensões do produto (aprox.):	21 cm (L) x 14,5 cm (A) x 5,3 cm (P) (fechado) 21 cm (L) x 25 cm (A) x 4,5 cm (P) (aberto)
Peso líquido:	550 g
Posicionamento de funcionamento:	O produto só pode ser utilizado conforme indicado na imag. C.



## Indicações de segurança

**ANTES DA UTILIZAÇÃO DO PRODUTO LEIA AS INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA! SE ESTE PRODUTO FOR DADO A TERCEIROS, TODOS OS DOCUMENTOS DEVEM SER DADOS TAMBÉM!**



**AVISO! PERIGO DE MORTE E DE ACIDENTE PARA BEBÉS E CRIANÇAS!**



Não deixe crianças sozinhas com os materiais da embalagem. Mantenha as crianças sempre afastadas do material de embalagem.

- Este produto pode ser utilizado por crianças com idade superior a 8 anos e por pessoas com

capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou recebam instruções para utilizarem o produto de forma segura e compreendam os riscos envolvidos. Não deixe crianças brincar com o produto. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.

- O produto não é um brinquedo e deve ser mantido fora do alcance de crianças. As crianças não têm consciência dos perigos relacionados com os aparelhos elétricos.
- Não utilize o produto se esse estiver danificado.
- Não mergulhe o produto por baixo de água ou outros líquidos!
- Ligue o produto apenas a uma entrada USB corretamente instalada. A tensão deve corresponder às indicações mencionadas no capítulo “Dados técnicos”.
- Não efetue alterações ou reparações do produto. As luzes LED não podem e não devem ser substituídas.
- As luzes LED não são substituíveis.
- Se as luzes LED não funcionarem no fim da vida útil, deve substituir o produto todo.



### **⚠ CUIDADO! RISCO DE QUEIMADURAS!**

- ▶ Para evitar queimaduras, antes de tocar no produto, certifique-se de que o produto esteja desligado e arrefecido pelo menos por 15 minutos. O produto pode ficar quente.
- As superfícies abertas, especialmente a manga termoretrátil podem ficar muito quentes durante o funcionamento da lâmpada.



**PERIGO DE INCÊNDIO!** Coloque o produto a 0,1 metro de distância do material a iluminar. O excesso de produção de calor pode causar um incêndio.

### **⚠ AVISO!**

- ▶ Não ligue a luz quando o produto está direcionado para uma superfície inflamável. A superfície que está a ser iluminada pode sobreaquecer ou incendiar-se.
- Não coloque velas acesas ou outras chamas desprotegidas em cima ou perto do produto.
- Não utilize o produto perto de fontes de calor, p.ex., aquecedores ou outros aparelhos que emitem calor.
- Elimine o produto quando esse ou o cabo USB  estiverem danificados.
- Certifique-se de que o cabo USB  não pode ser danificado por cantos afiados ou objetos quentes. Antes da utilização desenrole o cabo USB completamente.
- Desligue imediatamente o produto e separe o cabo de carregamento do produto quando notar cheiro a queimado ou fumo. Solicite a inspeção do produto por uma pessoa qualificada antes de voltar a utilizar o produto.
- Quando utilizar uma alimentação elétrica USB, deve usar uma tomada de fácil acesso a fim de poder desligar imediatamente a alimentação elétrica USB da tomada em caso de emergência. Respeite o manual de instruções do fabricante.
- Respeite as restrições de utilização e as proibições dos produtos acionados por baterias em situações perigosas, como bombas de gasolina, aeroportos, hospitais etc.

### **AVISO!**

- ▶ Não tape o produto durante o processo de carregamento. Isso pode causar um aquecimento e sobreaquecimento.
- O produto nunca deve ser carregado num computador ou portátil, uma vez que estes podem ficar danificados devido ao elevado consumo de energia.



### **Indicações de segurança para pilhas/baterias**

### **AVISO! PERIGO DE MORTE!**

- ▶ Mantenha as pilhas/baterias fora do alcance de crianças. Em caso de ingestão consulte imediatamente um médico.



**RISCO DE EXPLOÇÃO!** Não tente carregar pilhas não recarregáveis. Não coloque as pilhas/baterias em curto-circuito e/ou não tente abri-las. Isso pode causar sobreaquecimento, incêndio ou explosão.

- Nunca deite as pilhas/baterias no lume nem na água.
- Não exerça cargas mecânicas sobre as pilhas/baterias.

### **Risco de derrame das pilhas/baterias**

- Evite condições ambientais e temperaturas extremas que podem afetar as pilhas/baterias, p.ex., radiadores/luz solar direta.
- Em caso de derrame das pilhas/baterias evite o contacto do ácido da pilha/bateria com a pele, olhos e mucosas! Lave de imediato a área afetada com água fresca e procure assistência médica!



### **USE LUVAS DE PROTEÇÃO!**

Pilhas/baterias derramadas ou danificadas podem causar queimaduras na pele em caso de contacto. Nestes casos utilize sempre luvas de proteção adequadas.

- Este produto dispõe de uma bateria integrada que não pode ser substituída pelo utilizador. A eliminação ou a substituição da bateria só pode ser realizada pelo fabricante, o respetivo serviço de clientes ou a pessoa autorizada para evitar perigos. Aquando a eliminação do produto note que o produto dispõe de uma bateria.

### ● **Antes da utilização**

### ● **Carregar o produto**

### **ATENÇÃO!**

- ▶ O produto nunca deve ser carregado num computador ou portátil, uma vez que estes podem ficar danificados devido ao elevado consumo de energia.

### **NOTAS**

- ▶ Elimine todo o material de embalagem do produto.
- ▶ Para utilizar o produto sem cabo USB [10] deve carregar a bateria antes da utilização. O processo de carregamento demora aprox. 7 horas. A bateria está fixamente instalada na parte inferior do produto.
- ▶ Antes da primeira utilização carregue completamente a bateria.
- ▶ Carregue a bateria quando essa estiver vazia (apenas 1 LED do indicador de carregamento [6] pisca).

- Abra a cobertura de proteção [7].
- Ligue a ficha do USB do cabo USB ao cabo de entrada USB [8] do produto.
  - O estado de carregamento da bateria é indicado no indicador de carregamento [6]:

Estado do indicador de carregamento [6]	Estado de carregamento da bateria
1 LED pisca	Primeira fase de carregamento
1 LED aceso, 1 LED pisca	Segunda fase de carregamento
2 LEDs estão acesos, 1 LED pisca	Terceira fase de carregamento
3 LEDs acesos	Carregamento concluído e pronto a usar

- O tempo de carregamento demora aprox. 7 horas quando a bateria estava vazia.
  - O produto dispõe de uma proteção de sobrecarga. Ainda assim deve desligar o produto da alimentação elétrica quando o processo de carregamento estiver concluído.
  - O produto não trabalha devido à proteção da bateria a temperaturas inferiores a +0 °C e superiores a +45 °C.
- Desligue o cabo USB [10] do produto a fim de evitar uma descarga da bateria.
  - Feche a cobertura de proteção [7] antes de voltar a utilizar o produto. Caso contrário poderá entrar água no interior do produto quando é utilizado ao ar livre.

## ● Verificar a capacidade da bateria

- Quando o produto não é carregado: Prima o botão de LIGAR/

DESLIGAR [2] para verificar a capacidade da bateria. O indicador vermelho de carregamento [6] mostra a capacidade\* da bateria do interior do produto.

Estado do indicador de carregamento [6]	Capacidade da bateria
1 LED ilumina	33 %*
2 LEDs acesos	66 %*
3 LEDs acesos	100 %*

## ● Montar o produto

### ⚠ CUIDADO!

- UM pedal/pega ajustável [4] não é suficiente para fixar o produto em superfícies aptos para ímanes (imag. E).

- Cada um dos 2 pedais/pegas ajustáveis [4] está equipado com 4 ímans [5]. Com estes ímanes pode fixar o produto em superfícies aptos para ímanes.

## ● Funcionamento

### ⚠ CUIDADO! PERIGO DE ACIDENTE!

- De preferência não utilize o produto durante a viagem. Quando utilizar o produto no carro, tenha atenção de não prejudicar o condutor ou os passageiros. Guarde ou coloque o produto de modo que numa situação de travagem de emergência não representará nenhum perigo de ferimento ou que pode ficar danificado.
- Verifique a posição das suas mãos quando gire o pedal/pega ajustável [4] ajustável a fim de evitar que os dedos fiquem entalados.

\* Os valores são referentes à percentagem estimada da capacidade da bateria e não se trata da medição real.

## NOTAS

- ▶ O produto pode ser utilizado como iluminador e carregador.
- ▶ A energia guardada na bateria alimenta a iluminação LED e a estação de carregamento com energia. Quando utilizar o produto como carregador, o tempo de funcionamento e a luminosidade em modo de iluminar ficam reduzidos.

- Gire o pedal/pega ajustável [4] e fixe o produto na posição desejada. O pedal/pega ajustável pode ser girado para cima e ser utilizado dessa forma como uma pega (imag. C).
- O produto pode ser fixo fixando o íman [5] do pedal/pega ajustável a uma superfície plana e ferromagnética.
- O produto pode ser pendurado. Carregue no fecho da pega [11] para libertar o pedal/pega ajustável (imag. D). Volte a deslizar o pedal/pega ajustável após pendurar o produto na posição desejada.

## ● Utilização como iluminação LED

- Carregue completamente o produto conforme descrito no capítulo "Carregar o produto".
- O produto pode ser utilizado em 3 modos diferentes. Selecione os modos carregando repetidamente no botão de LIGAR/DESLIGAR [2].

Botão de LIGAR/DESLIGAR	Modo
Premir 1x:	2 luzes brancas acesas.
Premir 2x:	1 luz branca acesa.
Premir 3x:	1 luz branca acesa.
Premir 4x:	Desligar a luz.

## ● Utilização como powerbank

### ⚠ ATENÇÃO!

- ▶ O carregamento de um aparelho que precisa de uma potência maior pode causar danos em ambos aparelhos.
  - Verifique se a potência do carregamento dos aparelhos não é superior a 2 A. Leia cuidadosamente o manual de instruções do aparelho que pretende carregar.
  - A bateria do aparelho que deseja carregar deve ter uma capacidade significativamente inferior à capacidade total da bateria no produto (5000 mAh). Caso contrário é possível que o processo de carregamento não ficará concluído.
  - Quando utilizar um cabo USB [10] pode utilizar o produto para carregar dispositivos eletrônicos de tamanho pequeno que dispõem de entrada USB (tipo C) (p.ex., telemóveis ou câmaras digitais).
1. Abra a cobertura de proteção [7].
  2. Feche a ficha USB do cabo USB [10] na saída USB [9].
  3. Ligue a ficha USB do cabo USB aos dispositivos eletrônicos de tamanho pequeno que quer carregar. O indicador vermelho de carregamento [6] acende e mostra a capacidade da bateria.
  4. Elimine o cabo USB assim que o processo de carregamento estiver concluído.
  5. Feche a cobertura de proteção.

## ● Modo de poupança de energia

### NOTAS

- ▶ O modo de poupança de energia reduz o consumo de energia em caso de não utilização ou armazenamento por períodos de tempo prolongados.
- ▶ Em caso de não utilização, o produto muda automaticamente para o modo de poupança de energia após 2 horas.

### Ativar o modo de poupança de energia

- Mantenha o botão de LIGAR/DESLIGAR [2] premido durante 3 segundos. O indicador de carregamento [6] pisca a verde uma vez.

### Desativar o modo de poupança de energia

- Prima o botão de LIGAR/DESLIGAR [2] ou carregue o produto (ver “Carregar o produto”).

## ● Manutenção e limpeza

- Não mergulhe o produto por baixo de água ou outros líquidos.
- Não utilize detergentes abrasivos.
- O produto é livre de manutenção. Os LEDs não podem ser substituídos.
- Antes da limpeza:
  - Desligue o produto.
  - Remova o cabo USB [10] da entrada USB.
  - Feche a cobertura de proteção [7] do cabo de entrada USB [8] e da saída USB [9].
- Limpe o produto regularmente utilizando um pano seco que não se desfie. Utilize um pano pouco húmido para eliminar a sujidade persistente.

## ● Armazenamento

- Guarde o produto num lugar seco e sem pó e proteja-o da luz solar direta.
- Caso o produto não seja utilizado por um período de tempo prolongado, a bateria integrada deve ser totalmente carregada, de forma a prolongar a sua vida útil. Carregue regularmente a bateria integrada, se não utilizar o produto durante um período prolongado. Isto é um procedimento necessário para proteger a bateria.

## ● Eliminação

### Embalagem:

A embalagem é feita com materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.



Esteja atento à especificação dos materiais da embalagem para a separação de lixo. Estas são identificadas com abreviações (a) e números (b) com o seguinte significado: 1–7: Plásticos/20–22: Papel e papelão/80–98: Materiais compostos.

### Produto:



Points de collecte sur [www.quefaireendesdechets.fr](http://www.quefaireendesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

O produto, incluindo os acessórios e materiais de embalagem, são recicláveis e estão sujeitos a uma responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os separadamente, seguindo as informações-tri (informações de triagem) ilustradas, para um melhor tratamento dos resíduos.

O logotipo Triman somente vale para a França.



As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.



O símbolo ao lado de um contentor de lixo riscado indica que este aparelho está abrangido pela diretiva 2012/19/UE. Esta diretiva diz que este aparelho não deve ser eliminado no lixo doméstico normal mas sim em eco centros, pontos de coleta ou empresas de eliminação especializadas para eliminação de lixo eletrónico.

### **Pilhas/acumuladores:**



#### **Dano ambiental devido a eliminação incorreta das pilhas/dos acumuladores!**

As pilhas/ baterias defeituosas ou usadas devem ser eliminadas em conformidade com o REGULAMENTO 2023/1542.

Devolver as pilhas/pilhas recarregáveis aos serviços de recolha locais.

O símbolo do caixote do lixo riscado com uma cruz nas pilhas ou baterias significa que não deve deitar as pilhas e baterias no lixo doméstico. Retire as pilhas/ baterias recarregáveis do produto antes de o deitar fora. Estas podem conter metais pesados tóxicos e estão sujeitas a tratamento de resíduos perigosos.

Os símbolos químicos dos metais pesados são os seguintes Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

### **● Garantia**

O produto foi fabricado de acordo com diretrizes de qualidade rigorosas e cuidadosamente testado antes da entrega. Em caso de defeitos materiais

ou de fabrico, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Os seus direitos legais não são limitados de forma alguma pela nossa garantia abaixo apresentada.

A garantia para este produto é de 3 anos a partir da data de compra. O período de garantia começa na data da compra. Guarde o recibo de compra original num local seguro, pois este documento é exigido como prova de compra.

Quaisquer danos ou defeitos já presentes no momento da compra devem ser comunicados imediatamente após a desembalagem do produto.

No caso de o produto apresentar um defeito de material ou de fabrico dentro de 3 anos a partir da data de compra, repará-lo-emos ou substituí-lo-emos gratuitamente, à nossa critério. O período de garantia não pode ser prolongado por uma reclamação de garantia concedida. Isto também se aplica às peças substituídas e reparadas.

Esta garantia é nula se o produto tiver sido danificado ou utilizado ou mantido de forma inadequada.

A garantia cobre defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não cobre peças do produto sujeitas a desgaste normal e, portanto, consideradas peças consumíveis (por ex., baterias, mangueiras, cartuchos de tinta), nem cobre danos em peças frágeis, por ex., interruptores ou peças feitas em vidro.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

Com este produto, o período de garantia também se aplica à bateria.

## ● Procedimento no caso de ativação da garantia

Para garantir que o seu pedido é processado rapidamente, siga as instruções abaixo:

Por favor, prepare para todas os pedidos o recibo de compra e o número de artigo (IAN 494759\_2504) como prova da compra.

Consulte a placa de identificação no produto, uma gravação no produto, a página de título das suas instruções (em baixo à esquerda) ou o autocolante no verso ou na parte inferior do produto para obter o número do artigo.

Se ocorrerem falhas de funcionamento ou outros defeitos, contacte primeiro o serviço de assistência técnica abaixo indicado, por telefone ou por e-mail.

O produto considerado defeituoso pode então ser enviado gratuitamente para o endereço de serviço que lhe foi fornecido, juntando a prova de compra (recibo) e indicando o tipo de defeito e a data em que ocorreu.



Pode ver e descarregar estes e muitos outros manuais em [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com). Este código QR irá levá-lo diretamente para [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com). Selecione o seu país e utilize a máscara de pesquisa

para procurar o manual de instruções. Introduzindo o número do artigo (IAN) 494759\_2504, irá aceder ao manual de instruções do seu artigo.

## ● Assistência Técnica

### **PT** Serviço Portugal

Tel.: 800849131

Formulário de contacto em  
[parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)

**IAN 494759\_2504**



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG10703

Version: 10/2025

IAN 494759\_2504

1 